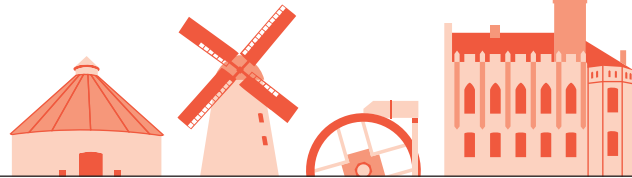


Rehrwieder

26. April 2024 · Nr. 4/24 · 49. Jahrgang · Herausgeber: Gleitz GmbH · www.gleitz-online.de
Mitteilungs- und Informationsblatt in der Gemeinde Söhlde



In dieser Ausgabe

Freiwillige Feuerwehr
Söhlde verteidigt den
Friedrich-Deike-Pokal

Übergabe der
Sportabzeichen beim
TuS Hoheneggelsen

140 Jahre Jubiläumsfest
der Junggesellschaft
Nettlingen-Helmersen

Traditionelles Osterschießen in Söhlde wieder sehr gut besucht:

Stella Pache für ihren Erfolg bei erster Deutscher Meisterschaft gewürdigt

Söhlde. Das traditionelle Osterschießen der Schützengesellschaft Söhlde am Sonntag vor dem Osterwochenende war wieder bestens besucht. Besonders unsere kleinen Gäste hatten viel Spaß beim Schießen mit dem Lichtpunktgewehr, einer Kinderarmbrust oder mit Pfeil und Bogen und haben stolz ihre so erkämpften Ostereier entgegengenommen. Insgesamt wurden wieder rund 1.200 bunte Eier für die kleinen und großen Schützen ausgegeben.

Karin Pusch nutzte die Gelegenheit um Stella Pache für ihr sehr gutes Abschneiden bei ihrer ersten Deutschen Meisterschaft zu gratulieren. Als Stella vor ca. 2 Jahren in unseren Verein zur Abteilung Bogensport eintrat, war für unseren Trainer Oliver Janeczko schnell klar, dass wir ein großes Talent in den Verein bekommen haben. Nun wurde jede Woche mit unserem Trainer fleißig und regelmäßig geübt. Unter der hervorragenden Trainingsarbeit gelang es Stella ihre Leistungen stetig zu verbessern. Es dauerte auch nicht lange und Stella konnte ihre ersten Erfolge beim Bogen-



Karin Pusch und Stella Pache

schießen vorweisen. Als sie nach der Landesmeisterschaft die erforderlichen Ringzahlen geschafft hatte und sich zur Deutschen Meisterschaft qualifiziert hatte, waren wir im Verein sprachlos.

Dieses junge Mädchen hatte mit 12 Jahren schon so viel erreicht und nun sollte es noch zu den Deutschen Meisterschaften gehen, wir waren schon jetzt so stolz. Voll gepackt mit guten Wün-

schen und unterstützt von der Familie führen sie mit dem Trainer nach Sindelfingen zu dem Wettkampf. Gespannt warteten wir zu Hause auf ihre Ergebnisse.

Eine so große Halle und so viele Zuschauer waren neu für alle, vor allem für Stella. Am Vortag konnte Stella sich schon einmal einen Eindruck machen bei den Wettkämpfen der Damen und Herren. Am nächsten Morgen stand

sie selbst dort an der Schießlinie und plötzlich merkte sie, dass man auch nervös werden kann. So waren ihre ersten Passen noch zittrig, aber der Trainer Olli hatte für sie einige gute Tipps parat und so konnte sie den 1. Durchgang auf Platz 21 beenden. Nach der Pause lief es wesentlich besser und mit 271 Punkten konnte sie sich auf einen Klasse Platz 15 vorarbeiten. In der SG Söhlde verbreitete sich schnell diese tolle Nachricht und alle gratulierten ihr von ganzem Herzen zu diesem tollen Erfolg. Claudia Minschke und Oliver Janeczko wurden in ihrer Klasse im Parabogensport Deutsche Vizemeister. Irmgard Lange, Joachim Lange, Claudia Minschke und Oliver Janeczko wurden mit der Mannschaft sogar Deutsche Meister im Parabogensport.

Den Nachmittag konnten unsere Gäste dann ganz gemütlich bei Kaffee und Kuchen ausklingen lassen.

Die Schützengesellschaft Söhlde bedankt sich ganz herzlich bei allen Helfern und besonders auch für die vielen gespendeten Torten und Kuchen für diese Veranstaltung.

Udo Freitag

sanitär heizung klima
Meisterbetrieb der Innung

Heizung · Sanitär · Solar · Biomasse

JÖRG BOKELMANN

- Badsanierung in einer Hand
- Wartung + Planung von Solaranlagen
- Haustechnik
- Wärmepumpen

Teichstraße 16 · 31174 Ottbergen
Telefon (0 51 23) 78 00 · Fax 47 98 · www.bokelmann-shk.de
GSW-zugelassener Fachbetrieb nach WHG · E.ON Vertragspartner

WIR SUCHEN AZUBIS
(m/w/d)

Bereits über 18 Jahre für Sie da.

Notdienst:
0173/6175417

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Fragen rund ums Dach

Dirk Scherl
Dachdeckerfachbetrieb

Mitarbeiter gesucht!
(m/w/d)

Marktstraße 22 · 31249 Hohenhameln
Telefon 0 51 28/40 04 29 · Fax 0 51 28/40 47 40

Fachgerechte Entsorgung von Alt- und Unfallfahrzeugen
Verkauf: Gebr. Ersatzteile, Reifen, Autobatterien

Autoverwertung Kuhnert
Bierstr. 1 · 31246 Ilsede/Gr. Lafferde · Tel.: 05174/800125

LeBaDo

Lernen. Basteln. Deko

Marktstr. 3 · 31185 Hoheneggelsen

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

Deutsche Post

LOTTO
Niedersachsen

HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR

Seibel GmbH

Badsanierung · Neuanlagen · Wartung
Notdienst · Reparatur

www.seibel-installation.de

Ludwig-Jahn-Straße 8
31246 Ilsede/Groß Lafferde

Tel. 05174-512
Fax 05174-8379
E-mail info@seibel-installation.de

TÄGLICH FRISCH

SPARGEL
auf Wunsch auch geschält

ERDBEEREN
ab Mitte Mai zum Selbstpflücken

HOF Lauenroth

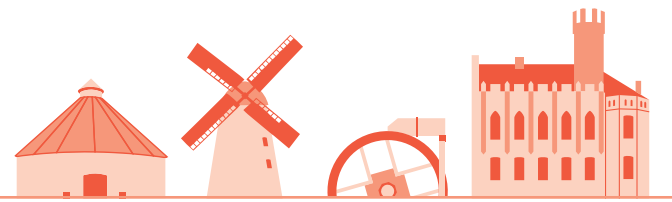
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Bültener Straße 3
31246 Ilsede / Adenstedt
Tel. 05172 / 75 83
www.hof-lauenroth.de

Rückenvermessung – Der Weg zu gesundem Schlaf

Lassen Sie sich jetzt individuell und unverbindlich beraten!



Bavenstedter Straße 54 · 31135 Hildesheim · Telefon (0 51 21) 51 44 50 · termin@kolbe-bettenland.de · www.kolbe-bettenland.de



Gemeinde Söhlde
Bürgermeister-Burgdorf-Str. 8
31185 Söhlde

Tel.: 05129/972-0
Fax: 05129/972-13
Mail: gemeinde@soehle.de

www.soehle.de



Termin online vereinbaren

Für Angelegenheiten im Bereich des Bürgerservices können Termine „online“ über die Homepage der Gemeindeverwaltung vereinbart werden. Ob An-, Um- oder Abmeldungen einer Wohnung, Meldebescheinigungen, Führungszeugnisse, Gewerbeauskünfte, Personalausweise, Reisepässe oder Beglaubigungen... für all diese Angelegenheiten können Sie sich einen Termin unter www.soehle.de reservieren.

Regiosaatgut – Unsere Kommune blüht auf

Die gemeinnützige Klimaschutzagentur des Landkreises Hildesheim hat den Kommunen für ihre Bürger*innen Saatguttütchen für eine bunte Blumenwiese zukommen lassen. Ein Tütchen reicht für 1m². Die zertifizierte regionale Mischung aus ausschließlich heimischen Blumen und Gräsern darf man überall ausbringen. Die Artenzusammensetzung sind auf dem Tütchen zu finden. Bei Interesse können Sie sich das Saatgut im Rathaus der Gemeinde Söhlde, Zimmer 2, im Erdgeschoss abholen.

Eröffnung der Freibadsaison in Söhlde



Die Eröffnung der Freibadsaison in Söhlde findet am **Samstag, 11.05.2024 um 13.00 Uhr** statt. Die Saison wird in diesem Jahr je nach Wetterlage voraussichtlich bis zum 14.09.2024 laufen.

Aufgrund der positiven Entwicklung der personellen Situation in den gemeindlichen Bädern stehen die Öffnungszeiten noch nicht fest und werden kurzfristig bekanntgegeben. Es ist dabei auf jeden Fall auch wieder ein Frühschwimmen im Angebot, das in Verbindung mit dem Erwerb einer Saisonkarte genutzt werden kann.

Neue Eintrittspreise:

Einzelkarten	
Kinder unter 3 Jahren	kostenlos
Kinder (ab 3 Jahren) / Jugendliche	2,00 Euro
Erwachsene (ab 18 Jahren)	4,00 Euro
12er Sammelkarten	
Kinder (ab 3 Jahren) / Jugendliche	20,00 Euro
Erwachsene (ab 18 Jahren)	40,00 Euro
Saisonkarte	
Kinder (ab 3 Jahren) / Jugendliche	40,00 Euro
Erwachsene (ab 18 Jahren)	80,00 Euro
Familie	160,00 Euro

STADTRADELN 2023 im Landkreis Hildesheim – Auch Söhlde radelt für ein gutes Klima

Worum geht es?

Privat und beruflich sollen möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückgelegt werden. Dies fördert Bewegung, dient dem Klimaschutz und weckt den Spaß am Fahrradfahren. Kurz gesagt: Die Lebensqualität in der Kommune wird gesteigert.

Wann wird geradelt?

Söhlde radelt in der Zeit vom 26. Mai 2024 bis zum 15. Juni 2024.

Wer kann teilnehmen?

Alle, die in der Gemeinde Söhlde wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen.

Wie kann ich mitmachen?

Bilden Sie ein Team (mindestens zwei Personen) oder treten Sie einem Team bei. Alternativ kann dem „Offenen Team“ beigetreten werden, dass es in jeder Kommune gibt. Jeder Kilometer der während der dreiwöchigen Aktionszeit mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, kann online unter www.stadtradeln.de/soehle eingetragen oder direkt über die STADTRADELN-App getrackt werden.

Alle Teilnehmer*innen, die nicht den Online-Radelkalender nutzen, können ihre gefahrenen Kilometer pro Tag in die abgebildete Tabelle eintragen. **Bitte bis spätestens zum 28. Juni 2024 abgeben bei bzw. senden an die Koordinatorin im Rathaus:** Jasmin Bänsch, Zimmer 11, , Bürgermeister-Burgdorf-Straße 8, 31185 Söhlde, Fax: 05129 972 13, E-Mail: baensch@soehle.de

Weitere Infos finden Sie unter: www.stadtradeln.de

Spielregeln im Detail finden Sie unter www.stadtradeln.de/spielregeln

Name:

Tag	Datum	Kilometer
1	26.05.2024	
2	27.05.2024	
3	28.05.2024	
4	29.05.2024	
5	30.05.2024	
6	31.05.2024	
7	01.06.2024	
8	02.06.2024	
9	03.06.2024	
10	04.06.2024	
11	05.06.2024	
12	06.06.2024	
13	07.06.2024	
14	08.06.2024	
15	09.06.2024	
16	10.06.2024	
17	11.06.2024	
18	12.06.2024	
19	13.06.2024	
20	14.06.2024	
21	15.06.2024	
		Summe:

Rathaus: Bekanntmachungen

Fundbüro

– Am 04.04.2024 wurde in Söhlde/Nettlingen ein Fahrrad gefunden. Der Besitzer/Die Besitzerin wird gebeten, sich im Fundbüro Söhlde (Tel. 05129 972 33) zu melden.

Das Rathaus bleibt am Freitag, 10. Mai 2024, geschlossen.

Die MitarbeiterInnen stehen Ihnen ab Montag, dem 13. Mai 2024, zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder zur Verfügung. Bitte nutzen Sie für Ihre Anliegen gern auch weiterhin die Online-Terminvergabe, um einen möglichst reibungslosen Ablauf gewährleisten zu können.

Landkreis sucht Interessierte für Kindertagespflege

Wer möchte sich in der Kindertagespflege selbstständig machen? Noch in diesem Jahr startet ein entsprechender Qualifizierungskurs mit bis zu 15 Teilnehmenden, für den noch Plätze frei sind.

Die Qualifizierung führt die Katholische Erwachsenenbildung in der Diözese Hildesheim e.V. (KEB Hildesheim) im Auftrag des Landkreises durch. Der Qualifizierungskurs (QHB) gliedert sich in einen tätigkeitsvorbereitenden und einen tätigkeitsbegleitenden Kurs. Die Qualifizierung wird im August 2024 starten und erstreckt sich berufs begleitend über etwa zwölf Monate (mit Ausnahme der Schulferien). Eine Aufnahme der Tätigkeit kann gegebenenfalls nach ca. sechs Monaten erfolgen.

In der Kindertagespflege werden bis zu fünf Kinder unter drei Jahren in einem liebevollen und familiären Umfeld betreut und gefördert – in der Regel im Haushalt der Kindertagespflegeperson oder in angemieteten Räumen. Dabei kann aufgrund der kleinen Gruppengröße auf jedes Kind individuell eingegangen werden. Durch die selbstständige Tätigkeit als Kindertagespflegeperson wird nach eigenen pädagogischen Konzepten gearbeitet. Fachlich unterstützt und kontinuierlich begleitet werden die Kindertagespflegepersonen dabei von der Fachberatung Kindertagespflege.

Bewerben können sich interessierte Personen aus Stadt und Landkreis Hildesheim, die mindestens über einen Hauptschulabschluss und gute Deutschkenntnisse in Sprache, Schrift und Form (B2-Niveau) verfügen. Die Fachberatung Kindertagespflege prüft im Vorfeld die fachliche und persönliche Eignung der Bewerbenden. Besonders aufgerufen werden interessierte Personen aus den Kommunen Alfeld, Bad Salzdetfurth, Freden, Lamspringe, Sibbesse oder Söhlde.

Wer sich eine Tätigkeit als Kindertagespflegeperson vorstellen kann, wird gebeten, sich telefonisch bei der Fachberatung Kindertagespflege zu melden. Ansprechpartnerinnen sind Jennifer Neumann (05121 309-5681) und Julia Paulsen (05121 309-5682). Umfassende Informationen zur Kindertagespflege gibt es unter lkhi.betreuungsboerse.net.

Verbesserung des öffentlichen Personennahverkehrs

Mit dem Fahrplanwechsel im Landkreis Hildesheim wird der Öffentliche Personennahverkehr in den Gemeinden Schellerten und Söhlde deutlich verbessert. An allen Tagen der Woche sind ab sofort von den Dörfern der Gemeinden die Kernorte mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar, drei neue Verbindungen sind dafür eingerichtet. Im Gegensatz zur klassischen Buslinie müssen die Kunden und Kundinnen lediglich eine Stunde vor der geplanten Fahrt das Anruflinientaxi (ALT) unter der Nummer 05121/76420 ordern. Das hält dann an der Haltestelle im Ort und nimmt Fahrgäste auf. Wenn aus den anderen Dörfern, die auf der Strecke liegen, keine weiteren Fahrgäste zusteigen, fährt das Taxi bis zum Zielort durch. Pendler*innen, die das Angebot nutzen wollen, können die Abholung abonnieren und sich damit regelmäßige Anrufe sparen. Die Finanzierung des neuen Angebots teilen sich RVHi und die Gemeinden. Für die Kundinnen und Kunden fallen, wenn sie das Deutschlandticket besitzen, keine Mehrkosten an. Ansonsten gilt der Rosa-Tarif.

Das ALT-Angebot ist in Schellerten und in Söhlde nicht neu, doch bisher wurde es nur selten genutzt. Der neue Fahrplan mit dem dadurch deutlich attraktiveren Angebot soll das nun ändern. Ein Flyer mit den detaillierten Informationen ist beim RVHi oder in den Rathäusern erhältlich. Zukünftig soll es auch

möglich sein, das Angebot per App zu bestellen und zu bezahlen.

In der Gemeinde Söhlde gibt es den Bahnhof Hoheneggelsen, von dem aus – seit der Inbetriebnahme der Weddeler Schleife – im Stundentakt der Enno nach Braunschweig oder Hildesheim fährt. Mit dem ALT können nun Pendler*innen aus den Gemeinden Schellerten und Söhlde den Bahnhof in Hoheneggelsen erreichen und von dort aus beispielsweise zur Arbeit fahren.

Im Rahmen der Anschlussmobilität müssen die Söhlde*innen keine Extrafahrkarte für das Linientaxi lösen. Das gilt für Schellerten allerdings nicht, weil die Gemeinde keinen Bahnhof hat.

Die Linien:

Die ALT-Linie 33 fährt Wendhausen, Ottbergen, Dinklar, Farmsen, Wöhle, Dingelbe, Nettlingen, Betttrum, Klein Himstedt, Söhlde, Bahnhof Hoheneggelsen und zurück an.

Die Linie 32: Bettmar, Kemme, Schellerten, Ahstedt, Garmissen, Oedelum, Feldbergen, Mölme, Hoheneggelsen, Steinbrück, Bahnhof und zurück.

Die Linie 31: Wendhausen, Ottbergen, Wöhle, Dingelbe, Schellerten und zurück. Zusätzlich sonntags und feiertags: Schellerten, Ahstedt, Garmissen, Oedelum, Dinklar, Farmsen, Dingelbe, Wöhle, Ottbergen und Wendhausen.

Termine in der Gemeinde Söhlde

was	wann	wo
Sitzung Fachbereichsausschuss III (Bauen und Umwelt)	07.05.2024, 19.00 Uhr	Georg-Wulfes-Saal, Hoheneggelsen
Pfingstbaumaufstellen, JG Klein Himstedt	18.05.2024, 15.30 Uhr	Am Spielplatz, Klein Himstedt
Frühshoppen, JG Klein Himstedt	19.05.2024, 10.00 Uhr	Am Spielplatz, Klein Himstedt
Sitzung Fachbereichsausschuss III (Bauen und Umwelt)	23.05.2024, 19.00 Uhr	
Tag der offenen Tür beim TuS Hoheneggelsen	25.05.2024, 11.00 – 17.00 Uhr	Sportanlagen des TuS Hoheneggelsen

Freiwillige Feuerwehr Hoheneggelsen:

**Umzug ins neue
Feuerwehrhaus steht bevor**



Hoheneggelsen. Die Gemeinde Söhlde ist stolz, die baldige Fertigstellung des neuen Feuerwehrhauses bekanntzugeben. Wir laden die gesamte Bevölkerung herzlich ein, am **15. Juni ab 14 Uhr** an unserem Tag der offenen Tür teilzunehmen. Erleben Sie aus erster Hand, wie unsere Feuerwehr für Ihre Sicherheit sorgt. Entdecken Sie die modernen Einrichtungen und Technologien, die unsere Feuerwehrleute bei ihrer lebensrettenden Arbeit unterstützen.

Nutzen Sie die Gelegenheit für eine Führung durch das neue Gebäude und lernen Sie mehr über die Arbeit unserer freiwilligen Feuerwehrkräfte. Für Unterhaltung ist ebenfalls gesorgt: Es erwarten Sie Ausstellung unserer Feuerwehrausrüstung Aktivitäten für Kinder und die Möglichkeit, mit unseren Feuerwehrleuten ins Gespräch zu kommen. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Jan Funke

KIRCHENMELDUNGEN

Kath. Kirche St. Maria vom Rosenkranz Nettlingen: Sa., 4.5. und 1.6., 17 Uhr VAM. Mo., 20.5., 10.30 Uhr Hl. M. zu Pfingstmontag.
Kath. Kirche Mariä Himmelfahrt Steinbrück – Gottesdienste: Sa., 4., 11., 18. und 25.5., 17 Uhr VorabendM; Fr., 10.5., Söhlde: 10.30 Uhr WortGD im Seniorenzentrum Buddes Hof. Di., 21.5., Hoheneggelsen: 15 Uhr WortGD im Seniorenzentrum.
Veranstaltungen: So., 26.5., 17 Uhr Regional-Maiandacht in Lengede.
Ev.-luth. Gottesdienste in der Region Söhlde: Sa., 27.4., Hoheneggelsen (Brunnen): 11 Uhr GD zum Brunnenfest des Heimatvereins. So., 28.4., Klein Himstedt: 9.30 Uhr GD; Steinbrück: 11 Uhr KonzertGD mit Kehrwiederchor. Fr., 3.5., Feldbergen: 18.30 Uhr FEIERabend GD. So., 5.5., Söhlde, Hoheneggelsen (Matthiaskirche): 10 Uhr GD; Bettrum: 10 Uhr Konfirmation. Do., 9.5., Hoheneggelsen (Pfarrgarten): 11 Uhr Regional-FestGD. So., 12.5., Groß Himstedt: 9.30 Uhr GD; Nettlingen: 11 Uhr GD mit Taufe; Mölme: 11 Uhr GD. Mi., 15.5., Buddes Hof: 9.45 Uhr GD; Nettlingen (Vorholz): 10.45 Uhr GD. So., 19.5., Söhlde: 10 Uhr GD mit Taufe; Hoheneggelsen (Pfarrgarten): GD für Groß und Klein nach dem Kindercamp. Mo., 20.5., Klein Himstedt: 9.30 Uhr GD; Nettlingen: 11 Uhr GD; Feldbergen: 11.15 Uhr GD. Fr., 24.5., Groß Himstedt: 18.15 Uhr Friedensgebet. So., 26.5., Söhlde: 11 Uhr Regionaler FahrradGD mit Gemeindefest.

FAMILIEN- & PRIVATANZEIGEN

Haushaltshilfe für ca. 3 Std./Woche gesucht.
Tel. 0176 76619769

Feldbergen – EFH zu vermieten
100 m² Wfl., 550 m² Grdst., Garage, Keller, Glasfaser, 1200,- KM + NK
Tel. 05123/4546

Ab sofort Wohnungen zu vermieten in Adenstedt:
1) 3 Zimmer Whg., KB ca. 60 qm + Abstellraum und Fahrzeugabstellplatz, KM 350 €
2) 5 Zimmer Whg., ca. 90 qm, EBK, Bad + Abstellraum und großer Dachbalkon ca. 40 qm und Fahrzeugstellplatz, KM 600 €
Beide Wohnungen ohne Garten. / Tel.: 0175/4362357

GLEITZ
Für Konfirmations- oder Kommunionanzeigen einfach
05123 - 40627-0 wählen

Junggesellschaft Bettrum lädt zum Pfingstfest:

**Gemütliche Stimmung
beim Osterfeuer**



Bettrum. Auch in diesem Jahr fand das Osterfeuer der Junggesellschaft Bettrum in der Beeke statt. Pünktlich zum Sonnenuntergang wurde das Feuer angesteckt und es kam, dank des guten Wetters, eine gemütliche Stimmung auf. Wir bedanken uns bei allen Besuchern und Unterstützern, durch die dieses Fest überhaupt nur möglich ist. Desweiteren bedanken wir uns herzlich bei der Bäckerei

Café Engelke für die Spende der Brötchen. Dadurch konnten wir weiter an unserem ökologischen Fußabdruck arbeiten und nahezu komplett auf Pappen für die Bratwurst verzichten. Die nächste Veranstaltung, zu der wir einladen möchten, ist unser Pfingstfest! Dieses findet am **18. Mai** um 18 Uhr am Thie in Bettrum statt. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.
Niko Nolte

Schützenverein Bettrum:

**Schützen,- Damen,- Bürger,-
und Sankt Martinscheibe
warten auf neue Besitzer**

Bettrum. Liebe Bettrumer Bürgerinnen und Bürger, wir laden Euch alle herzlich zu diesen Wettbewerben ins Schützenhaus Bettrum „Am Mühlenberg“ ein. Ab sofort kann **jeden Freitag** bis zum 6. September **ab 19.30** Uhr um die Ehre der Schützen,- Damen,- Bürger- und Sankt Martinscheibe geschossen werden. Auch schießen die Mitglieder der Junggesellen und der Bettrumer Mädels ihre Scheiben aus.

Besonders freuen würden wir uns auch Neubürger Bettrums begrüßen zu dürfen. Für die Wettbewerbe stehen vereinseigene Gewehre zur Verfügung. Über eine rege Teilnahme würden wir uns freuen. Am 21. September werden ab 14.30 Uhr die Scheiben dann bei den jeweiligen Gewinnern mit Musik und viel Spaß angehängt.
Der Vorstand

APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h
Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.)
oder unter www.apotheken.de

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst und Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim: 116117
Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 23 Uhr
Mittwoch und Freitag 15 bis 23 Uhr,
Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis 23 Uhr
TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr 116117
Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: 05121 8942020
(Ambulanter Notdienst)
Mittwoch 16 bis 20 Uhr,
Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Zahnärztliche Notfallbereitschaft: 05121 4080505
(an Wochenenden und Feiertagen)

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

01.05.	Dr. A. Kretschmer, Sorsum	05121 1775704
04. und 05.05.	TÄ K. Türk, Duingen	0151 58823791
09.05.	TÄ S. Voges, Eberholzen	05065 800640
11. und 12.05.	Dr. A. Neumann, Gronau	0172 5409410
18. und 19.05.	Dr. Silke Block, Algermissen	05126 8029010
20.05.	Dr. M. Zgoll, Harsum	05127 6383
25. und 26.05.	Dr. I. Gollub, Rössing	05069 34647

125 Jahre

Fachkompetenz
Kreativität
Präzision

ROMAN
Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19
31137 Hildesheim
Telefon: 0 51 21 4 22 66
E-Mail: info@roman-naturstein.de
Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale
Naturstein | Marmor & Granit
Betonwerkstein | Keramik

Autohaus Fischer • SERVICE AN- UND VERKAUF VON PKW'S

REPERATUREN UND SERVICE | UNFALL-INSTAND-SETZUNG | TÜV/AU

Autohaus Fischer A&S Technik GmbH • Telefon: (05123) 690
E-Mail: info@autohausfischer-feldbergen.de
www.autohausfischer-feldbergen.de • An der B1 Nr. 3, 31185 Feldbergen

Malerbetrieb
Buchholz & Partner GbR

Friedrich-Becker-Straße 1
31174 Schellerten (Bettrum)
Telefon (0 51 21) 51 02 30
Telefax (0 51 21) 51 02 50

Diakoniestation Hildesheimer Land

Ambulante Pflege
Verhinderungspflege
Palliativversorgung
Beratung & Hilfestellung
Individuelle Servicepakete
Betreuungsgruppen
Demenzbegleitung

Bockenem • Söhlde /Schellerten • Holle • Bad Salzdetfurth
Tel. 0 50 67 / 69 72 37 24 Stunden täglich
www.diakoniestation-hildesheimer-land.de

HAUSTECHNIK GLEITZ MEISTERBETRIEB

HEIZUNG | LÜFTUNG | SANITÄR | SOLAR

Marco Gleitz
Zankenburg 10
31174 Schellerten
Telefon (0 51 23) 4 09 05 50
Fax (0 51 23) 4 09 70 39
SHK-Gleitz@web.de

Stein- und Bildhauerei Ritter-Wagner
gegründet 1908
Inh. Kai Stähr

Grabmale • Grabanlagen • Grabschmuck
Liegesteine, Schriftplatten • Außen/Innentreppen,
Fensterbänke u.v.m. aus Naturstein

31246 Ilsede/Groß Lafferde
Ludwig-Jahn-Str. 18
An der Bundesstraße 444
Telefon 05174/446
Mail: ritter-wagner@vodafone.de
www.ritter-wagner.de

RECHTSANWALT ••• MEDIATOR
FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT

MARTIN HUNDERTMARK - HIMSTEDT
HOHENEGGELSEN - HAUPTSTR. 34
TEL.: 0 51 29 / 9 78 07 04

K & K Bau
Neubau - Umbau - Sanieren

Klaus Klette
Birkenweg 4, 31185 Hoheneggelsen
Mobil: 0172-420227
E-Mail: mail@k-k-bau.de
Internet: www.k-k-bau.de

MUCHA!
Containerdienst GmbH
zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Befahrbare Behälter von 5 - 35 m³
Lieferung von Mineralgemisch,
Kies, Sand, Splitt und Mutterboden
Bagger- und Radladerarbeiten
Abbrüche, Schrott und Metall

Groß Liefende
Tel.: 051 74 / 320
01 72 / 3 89 40 03

Landfleischerei
WOLFGANG AUST
Inh. Olaf Aust

Schlesische und Harzer
Wurst- und Schinkenspezialitäten
nach Hausmacher Art

Besuchen Sie uns in unserem Hofladen
Mo. – Mi. 8 – 17 Uhr, Do. + Fr. 8 – 18 Uhr, Sa. 8 – 13 Uhr
Gerne nehmen wir auch Ihre Fleischbestellung auf.
Wir freuen uns auf Sie!

31185 Söhlde . Schwerdfegerstr. 11 . Tel.: 05129/7491
www.wurst-von-aust.de . land@wurst-von-aust.de

WEINGUT U. FREY
DEUTSCHERHOF
WEINLAGER NETTLINGEN

Große Weinverkostung
16. und 17. Mai 2024
17:00 bis 21:00 Uhr

Im Landhotel Hamburger Hof
Landwehr 43 | 31185 Nettlingen / Söhlde

Eintritt frei

Tel 06249 - 84 67 / 05123 - 40 33 330

Kehrwieder

Mitteilungs- und Informationsblatt in der Gemeinde Söhlde

Nächste Ausgabe: Fr., 31.05.2024
Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 20.05., 12 Uhr
Anzeigenschluss: Mi., 22.05., 12 Uhr

Impressum
Auflage: 3.970 Exemplare
Monatlich kostenlos für alle Haushalte
Gleitz GmbH

Herausgeber:
Geschäftsführer:
Anschrift: Karl-Heinz Gleitz
Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen
Tel.: 051 23 / 40 627 - 0, Fax: 40 627 - 90
E-Mail: info@gleitz-online.de

Anzeigenberatung: Annalena Buro, Ines Gremmel, Leonie Grovejahn,
Dorthe Herbst, Julian Nussel

Qualität und Technik: Oliver Kroll (Leitung), Julia-Aline Bartelt, Marion Glawion,
Daria-Sue Grabarek, Tomas Linz, Hannah Louisa Meißner,
Jasmin Nussel

Vertrieb:
Rechnungswesen,
Verwaltung:
Druck: Else Pape-Gleitz, Gisela Günther
DRUCKHAUS WITTICH KG
Industriestraße 9 - 11
36358 Herbstein

Neue Saison beim TuS Hoheneggelsen startet ab dem 8. Mai:

Übergabe der Sportabzeichen

Hoheneggelsen. Am 10. April war es wieder soweit, und die Teilnehmer*innen konnten ihr absolviertes Sportabzeichen 2023 in Empfang nehmen. Es sind nicht mehr nur Teilnehmer*innen aus Hoheneggelsen, sondern auch aus den umliegenden Ortschaften. Erfreulich ist auch, dass sich die Zahl der Teilnehmer*innen auch etwas erhöht hat. Der Anteil der Jugend und der mittleren Altersklassen hat zugenommen was sehr erfreulich ist. Folgende Teilnehmer*innen haben das Sportabzeichen erfolgreich absolviert (Anzahl der Abnahme).

In Bronze: Hannah Kirsch (1), Leo Neumann (1), Julius Kurkowitz (2). In Silber: Lena Kirsch (2), Pascal Kirsch (1), Arved Neumann (1), Alena Kurkowitz (2), Tanja Kurkowitz (3), Kerstin Elbe-Kurkowitz (1), Beate Lachmann (11), Karin Gundelach (32), Monika Rohmann (14), Anita Bergander (41), Ralph Ebeling (12), Ernst Kunisch (12). In Gold: Tammie Bewer (2), Antonia Heumann (2), Sarah Schmidt (2), Johanna Lachmann (1), Nora Pape (8), Christina Bartels (3), Gudrun Kunisch (40), Lars Steinweh (2), Thomas Pigs (15), Mario Neumann (1), Ingo Lachmann (3), Thomas Kurkowitz (2), Bernd Janke (31), Jens Kurkowitz (11), Jörn Gremmel (31), Jochen Pape (30), Rohmann Pigs (7), Gerhard Lachmann (14). Zusätzlich konnten noch Familiensportabzeichen an



die Familien Kurkowitz (Jens), Lachmann, Neumann und Kurkowitz (Thomas) überreicht werden.

Es wurden auch noch einige Änderungen und Anpassungen für die kommende Sportabzeichen Saison bekanntgegeben. So wurden zum Jahreswechsel bundesweit einige Bedingungen im Leistungskatalog für die unterschiedlichen Altersklassen und die Kosten für die Beurkundung angepasst. Kinder von 6 bis 11 Jahren sollen durch die Aufnahme des Medizinballstoßens in einer Sonderform (beidarmiger Stoß frontal nach vorn) in ihren Leistungskatalog an das Kugelstoßen (ab AK 12 Jahre) herangeführt werden.

Bei den Erwachsenen wurden

bei den Frauen die Leistungswerte für Walking in den Altersklassen 18 bis 24 und 30 bis 49 sowie im Medizinballwerfen und bei den Männern im Medizinballwerfen angehoben. Ebenso wurden die Gewichte beim Steinstoßen für Männer ab der Altersklasse 60 teilweise geändert und bei den Erwachsenen vier Kraftdisziplinen (Liegestütze, Bauchpresse, Beugestütz und Klimmzug) erweitert. Die wichtigste Änderung stand im März an, das Sportabzeichen wird digital. Die neue Online-Plattform ermöglicht es, Leistungswerte einzusehen, einzutragen bzw. direkt beurkunden zu lassen.

Nach der Übergabe gab es noch einen kleinen Imbiss

und ein gemütliches Beisammensein mit netten und interessanten Gesprächen. Vielen Dank auch an die fleißigen Helfer*innen ohne die der reibungslose Ablauf nicht möglich gewesen wäre.

Die neue Saison begann mit der Saisonöffnung am 17. April beim KSB. Wir werden die Abnahme der Sportabzeichen am 8. Mai um 17.30 Uhr auf dem Sportplatz des TuS Hoheneggelsen starten. Die Sportabzeichen Saison läuft vom 8. Mai bis 19. Juni und vom 7. August bis 2. Oktober immer mittwochs von 17.30 bis 19 Uhr. Auf zahlreiche Teilnehmer*innen freut sich das Stützpunkt-Team des TuS Hoheneggelsen.

Ralph Ebeling

Ortsrat Hoheneggelsen freut sich über zahlreiche Teilnehmer / Ausschießen ab 10. Mai möglich:

Bürgerscheiben für drei Altersklassen

Hoheneggelsen. Dieses Jahr lässt der Ortsrat drei Bürgerscheiben ausschießen, die beim Schützenfest, 19. bis 21. Juli, an die Sieger der Wettbewerbe übergeben werden. Das Anschießen der Bürgerscheibe ist am 10. Mai um 19 Uhr im Schützenhaus.

Die Schützengilde Hoheneggelsen 1848 stellt freundlicherweise ihr geschultes Personal und ihren Schießstand zur Verfügung. Den Anweisungen der Aufsicht im Schießbetrieb ist Folge zu leisten. An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich dafür bedanken, dass die Schützengilde diese

Wettbewerbe für den Ortsrat so souverän und selbstverständlich durchführt.

Kinder-Bürgerscheibe und Jugend-Bürgerscheibe: Jeweils freitags ab dem 10. Mai bis zum 12. Juli können die Kinder ab 6 bis 11 Jahren und die Jugendlichen ab 12 bis 17 Jahre aus Hoheneggelsen von 17.30 bis 19 Uhr im Schießstand, Hauptstr. 55, mit dem Luftgewehr ihr Glück versuchen. Für die Kinder und Jugendlichen ist die Aktion kostenfrei. Den Siegern erwartet ein Preis und eine Bürgerscheibe mit Hoheneggeler Ortswappen. Die Verleihung ist

am Schützenfestsamstag, 20. Juli, nachmittags auf dem Zelt.

Die Bürgerscheibe für alle volljährigen Hoheneggeler Bürger wird auch an allen Freitagen bis zum 12. Juli von 19 bis 21 Uhr mit dem Kleinkalibergewehr in Teilerwertung ausgeschossen, ein Satz 5 Schuss für 1 Euro. Der kleinste Teiler gewinnt. Die Proklamation findet am Schützenfestfreitag, 19. Juli um 17 Uhr auf dem Zelt statt. Danach bekommt die/der Sieger*in die Bürgerscheibe beim Umzug durch den Ort nach Hause gebracht und ein Preisgeld.

Außerdem besteht die Möglichkeit für alle Hoheneggeler, die 18 Jahre und älter sind, die **KWG Kette** mit auszuschießen. Der Wettbewerb wird mit dem Luftgewehr an den Freitagen, wie zuvor erwähnt, ausgetragen. Ein Satz mit 10 Schuss für 1€. Genaue Bedingungen sind in der Ausschreibung festgelegt. Der Siegerpreis, der von der KWG gestiftet wird, beträgt 100 Euro und wird am 21. Juli nach dem Katerfrühstück überreicht.

Die Schützengilde und der Ortsrat freuen sich über Eure/Ihre Teilnahme. *Christina Bartels*

Haushaltsnahe Dienstleistungen Hilfe im Alltag

Gartenpflege aller Art*:

- ✓ Rasen mähen
- ✓ Sträucher, Büsche und Bäume beschneiden
- ✓ Grünschnittsorgung
- ✓ Unkraut beseitigen

Dienstleistungen rund ums Haus*:

- ✓ Reinigungsarbeiten
- ✓ Reparaturarbeiten
- ✓ Instandhaltung

Außerdem bieten wir Ihnen einen **Einkaufsservice und Fahrdienst** an.

Für weitere Wünsche sprechen Sie uns einfach an.

Marion Puchmüller
Marienburgerstr. 18
31185 Söhlde / Nettlingen
Telefon: 05123 / 40 80 41
info@pflege-kohrs.de

Ambulante Krankenpflege

Gute Pflege ist kein Geheimnis!
Kohrs

**Buhmann
Schule**

Kleine Schule – Große Chance

Berufsfachschule Wirtschaft
Fachoberschule Wirtschaft
Fachoberschule Gestaltung
Fachoberschule Verwaltung
und Rechtspflege

Info-Termin Schuljahr 2024/2025

14.05.2024

von 15 – 19 Uhr.

Bitte persönlichen Termin vereinbaren!

Buhmann-Schule Hildesheim
Hindenburgplatz 1 · 31134 Hildesheim · Tel. 0 51 21 / 3 30 73
info@buhmann-schule.de · www.buhmann-schule.de

Vereinsinternes Minispielfest sowie letzte Saisonspiele der 2. Damen und 1. Herren:

SG Börde Handball lädt ein zur Saisonabschlussfeier am 4. Mai

Schellerten/Söhlde. Die Saison 2023/24 neigt sich allmählich dem Ende zu und alle Mannschaften beenden die Saison. Die Mannschaften blicken hierbei auf viele erfolgreiche und schöne Momente im Training und in den Spielen zurück. Es war eine interessante Saison mit vielen Aktivitäten, Spielen und Herausforderungen. Ein großer Dank geht an dieser Stelle an alle Trainer*innen für ihr Engagement: Ihr leistet insbesondere im Jugendbereich einen großen Dienst an der Gesellschaft!

Natürlich möchten wir auch allen anderen Ehrenamtlichen herzlich danken! Ohne Thekenteam, Zeitnehmer, Schiris,

Vorstandsmitglieder und alle Helfer abseits des Spielfeldes wäre der Spielbetrieb in dieser Form nicht möglich. Ein bewundernswertes Beispiel für ehrenamtliches Engagement ist Urs Vorlop, der für seine herausragende Arbeit als Schiri, Trainer und Spielwart in der SG Börde beim Hildesheimer Ehrenamtspreis stellvertretend für alle Ehrenamtlichen beworben wurde. Zum Dank wurde er zum Helferessen mit vielen anderen Ehrenamtlichen in die EVI-Zentrale Hildesheim eingeladen.

Wir wollen alle Mitglieder und Fans der Spielgemeinschaft herzlich zu unserer Saisonabschlussfeier einladen. Diese findet am Samstag, 4.

Mai, ab 13 Uhr in der Sporthalle Schellerten statt. Zu diesem Anlass wird es von 13 bis 16 Uhr wieder ein vereinsinternes Minispielfest aller fünf Mini-Mannschaften geben. An diesem Tag erwarten uns um 17 Uhr zudem das letzte Saisonspiel der 2. Damen und um 19.30 Uhr das letzte Saisonspiel der 1. Herren. An diesem Tag wird es wieder einige #jungadler-Aktionen rund um die Spiele geben. Die Schlachtereier Aust übernimmt freundlicherweise die Bewirtung für die Saisonöffnungsfeier: Freut Euch auf Pommes, Bratcurry und Leckerer vom Grill.

Am 17. Mai laden wir herzlich zur dritten Jahreshaupt-

versammlung um 19 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus Dintelbe ein. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme. Nur gemeinsam mit Euch Mitgliedern und Fans können wir über die Ausrichtung der SG Börde Handball entscheiden.

Sportlich geht es schon Ende Mai weiter mit der Relegation im Jugendbereich.

In die nächste Saison 2024/25 werden wir dann Anfang September starten. Bis dahin wünschen wir allen eine schöne, erholsame Sommerpause. Vielleicht sehen wir uns ja auf dem ein oder anderen Rasenturnier.

*SG Börde Handball
Eine Region. Ein Verein.
Leonie Grovejahn*

Nächster Termin ist am 4. Mai:

Bettrumer Brotbacktage 2024

Bettrum. Bei besserem Wetter wird es wieder Zeit, dass der Backofen angeheizt wird. Wir planen auch in diesem Jahr wieder regelmäßige Termine zum Brotbacken im Holzbackofen am DGH.

Am 4. Mai wird der Holzbackofen zum ersten Mal angefeuert.

Weitere Termine: 1. Juni, 6. Juli, 31. August, 28. September und am 26. Oktober.

Ab 14 Uhr wird das erste Brot dann in den Backofen geschoben.

Diese können anschließend erworben werden. Es können



auch wieder eigene Brote im Ofen mitgebacken werden, gegen einen geringen Kostenbeitrag. Wir bitten um eine vorherige Anmeldung.

Wir laden dazu ein, mit uns einen gemütlichen Nachmittag am Backofen zu verbringen, bei gekühlten Getränken und Verköstigung von frisch gebackenem Brot mit wechselnden Beilagen (Braten, Kassler, oder auch mal einen Zuckerkuchen).

Anmeldung bei: Tobias Wolter, Tel. 015141447740 oder Achim Braun, Tel. 05123 7099.

Wir freuen uns auf Euch.

Euer Brotbackteam



Die JSG Börde Kicker laden ein:

Werde Teil unserer Fußball-Gemeinde

Söhlde. Der JSG Börde Kicker gibt den Trainingsplan für Kinder und Jugendliche bekannt:

C-Jugend (2009/2010): montags und donnerstags, 17.30 bis 19 Uhr in Söhlde mit Nils und Dominik. **D-Jugend (2011/2012):** montags, 17.30 bis 18.30 Uhr und mittwochs, 17.30 bis 19 Uhr in Söhlde mit Jan und Patrick; dienstags und donnerstags, 17.30 bis 19 Uhr in Nettlingen mit Niklas und Andreas.

E-Jugend (2013/2014): montags und donnerstags, 16 bis 17.30 Uhr in Söhlde mit Nils, Kevin und Florian; donnerstags, 17.30 bis 19 Uhr in Nettlingen mit Marcel und Niko; montags und donnerstags, 16.30 bis 18 Uhr in Söhlde mit Malte und Seppel. **F-Jugend (2015/2016):**

dienstags und freitags, 16 bis 17.30 Uhr in Söhlde mit Andre und Johann; dienstags, 17 bis 18 Uhr in Nettlingen mit Christoph und Martin; donnerstags, 17 bis 18.30 Uhr in Hoheneggelsen mit Johann und Niko. **G-Jugend (2017 bis 2019):** donnerstags, 16 bis 17 Uhr in Söhlde mit Ado; dienstags, 17 bis 18 Uhr in Nettlingen mit Björn, Simon, Oliver und Björn; mittwochs, 16.30 bis 17.30 Uhr in Söhlde mit Marco und Lukas.

Trainingsgruppen (2011 bis 2014 und 2015 bis 2019): donnerstags, 17 bis 18.30 Uhr in Hoheneggelsen mit Kristian, Niko und Johann.

Kommt zum Probetraining, oder spricht uns einfach an.

Niko Nolte



Nils Höffler immer an Ihrer Seite

Ihre Versicherungsagentur vor Ort

Generalagentur Nils Höffler
Grebstr. 4, 31185 Söhlde
Tel. 05129 381 nils.hoeffler@continentale.de



Hörgeräte B.Kress
40 Jahre Familien-Meisterbetrieb, diese fachlichen Erfahrungen kommen unseren Kunden zugute.
Beratung, Hörtest und Probetragen von Hörhilfen kostenfrei.
Wir machen Hausbeusche, Mobil: 01 71 / 5 25 96 20
Hoheneggelsen, Hauptstr. 32 (neben Gaststätte Köpenick)
Telefon: 05129 / 8289938 · www.hoergeraete-kress.de

Im Mai – 20% auf Rowan-Wolle
Das Geschenkstübchen
Inh. S. Herting
Ihr Geschäft mit großer Auswahl an Prinz-Spirituosen, Wolle, Tee sowie Feinkost-Spezialitäten u.v.m.
Grüne Straße 7 · 31185 Söhlde · Tel.: 05129 5034224
Di. – Sa. 9.00 – 12.00 Uhr und Di. – Fr. 15.00 – 18.00 Uhr

Schlüssel-Hinzmann, Im RWE, Ilsede
Schlüssel und Passfotos sofort, Uhren- und Autoschlüsselbatterien mit Einbau sofort.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr,
Sa. 9 – 13 Uhr

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944 - 36160
www.wm-aw.de Fa.

SOLARTECHNIK PHOTOVOLTAIK (PV) STROMSPEICHER
cbe SOLAR.de
Bierstraße 50
31246 Ilsede / Gr. Lafferde
fon: 05174 – 92 23 45

Frischer Spargel
Nettlingen:
Sonntags von 9.00 bis 12.00 Uhr
Star-Tankstelle
MEYERS
SPARGEL & BEEREN
Haendorf · 27330 Asendorf
Tel.: 042 53 / 14 13

KREBS + HILFE = Deutsche Krebshilfe ALLES, WAS HILFT
www.krebshilfe.de Deutsche Krebshilfe HELFEN. FÖRDERN. PROPHETISCHEN.

BORMANN AUTOMOBILE
• An- u. Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen
• Bis 2 Jahre TÜV auf alle Kfz.
• Finanzierungservice
• Zulassungservice
• Inzahlungnahme
• Garantie
LIQUI MOLY
BADDECKENSTEDT - B6
TEL.: 053 45 – 16 00
www.bormann-automobile.de

EINFACH BESSER HÖREN!
JETZT PRAKTISCH UNSICHTBARE MINI-HÖRSYSTEME TESTEN!

UNSER VERSPRECHEN BEI ZINGEL-OPTIC: NIEMAND SIEHT, WIE GUT SIE HÖREN!

Wir möchten, dass Sie wieder alles verstehen und sich wohlfühlen. Möglich wird das mit den neuesten, fast unsichtbaren Mini-Hörsystemen von Zingel-Optic.

Darauf können Sie sich bei Zingel-Optic freuen:

- ✓ **In besten Händen**
Professioneller Hörtest im Fachgeschäft
- ✓ **Zeit für Sie**
Persönliche und kompetente Beratung
- ✓ **Die richtige Wahl**
Hörsysteme ohne Zeitdruck probetragen

So unauffällig kann gutes Hören sein!

Fast unsichtbare Mini-Hörsysteme

Jetzt anrufen und Wunschtermin sichern!

ZINGEL-OPTIC
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

Hildesheim | Zingel 29 | 05121 39097
Elze | Hauptstraße 63 | 05068 2375
www.zingel-optic.de

STELLENANZEIGEN

Handwerker gesucht

KFZ-Mechaniker/Tischler/Elektriker (m/w/d)
oder ähnliches in Vollzeit für unsere
Wohnwagen- und Anhängerwerkstatt.

Sowie gern auch Rentner mit handwerklicher Erfahrung
in Teilzeit bei freier Zeiteinteilung gesucht.

Wohnwagen-Bodenburg

Bierstrasse 118 • Groß Lafferde • Tel. 05174 800880
Mail: info@wohnwagen-bodenburg.de

EP: Iseke Einfach persönlicher.
ElectronicPartner
05172 / 5330 ep@andreas-iseke.de

**Werde Teil
unseres Teams!**

Aushilfe zur Auslieferung gesucht
gerne auch Studierende

Bürokraft
in Teilzeit 20-30 Std/Wo. (m/w/d) ges.
Sie haben eine kaufmännische Ausbildung,
Berufserfahrung, sind kommunikativ, haben
gute Excel- / Office-Kenntnisse, Interesse
an digitalen Medien? Dann freuen wir
uns auf Ihre Bewerbung. Gern auch nach
Babypause zum Berufs-Wiedereinstieg.
Bewerbungen an bendix@barrique.de
Barrique GmbH Leineweberstr.33
31191 Groß Lobke (Algermissen)

**Mitarbeiter
gesucht?**

Für Stellenausschreibungen
einfach 05123 40627-0
wählen.

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

Malteser
...weil Nähe zählt.

**Starke
Sache!**

Malteser
Freiwilligendienste
FSJ + BFD:
Gut für dich –
wertvoll für andere.

Jetzt informieren und bewerben:
malteser-freiwilligendienste.de
facebook.com/MalteserFreiwilligendienste

Ihre Malteser in Hildesheim
05121/6069860
Thomas.Krause@malteser.org
www.malteser-hildesheim.de

**Dach- & Wand-
Abdichtungen**

**Karsten
Könnecker**
Dachdeckermeister

- Dacheindeckungen
- Bauklämpferei
- Dachabdichtung
- Zimmerarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Innenausbau

JOB GESUCHT?

DU BIST HAND- WERKER?	DU SUCHST ARBEIT?	WIR ZAHLEN
Egal ob Dachdecker, Zimmerer, Tischler, Gerüstbauer etc.	Egal ob Voll-/Teilzeit oder Stundenbasis	guten Lohn für gute Arbeit + Weihnachtsgeld + Urlaubsgeld

Egal ob Meister, Geselle oder Helfer, wir stellen ein!

Waldwinkel 1 • 31246 Adenstedt
Tel. 05172/5152 • Fax 05172/912089
dachdeckerei.koennecker@googlemail.com

VKD Vereinigte Kreidewerke
Dammann

WIR SUCHEN DICH!

Wir sind ein branchenübergreifendes und auf Nachhaltigkeit
ausgerichtetes Unternehmen mit Hauptsitz in Söhlde. Als Teil
der internationalen Omya AG mit mehr als 9.000 Mitarbeitern
suchen wir ab August/September 2024

Auszubildende (m/w/d)
für den Beruf **Industriekaufmann/frau**

Wir bieten: eine optimale Vorbereitung für Deine berufliche
Zukunft mit vielseitigen Entwicklungsmöglichkeiten nach der
Ausbildung; bei Interesse standortübergreifende Einsätze,
auch international sowie sehr gute Sozialleistungen, u. a.
Hansefit-Firmenfitness.

Interesse? Dann bewirb Dich bitte per E-Mail bei
Frau Kira Scheffler, kira.scheffler@omya.com

Vereinigte Kreidewerke Dammann GmbH & Co. KG
Hildesheimer Straße 3 | 31185 Söhlde | Deutschland
www.dammann.de

Malteser
...weil Nähe zählt.

**ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT:
MITARBEITER (M/W/D) IM
FAHRDIENST GESUCHT!**

Wir suchen: Fahrer (m/w/d) für die Schülerbeförderung
Wir bieten: Anstellung in Teilzeit oder 450,- € Basis, Vergütung nach
AVR Caritas, moderne Fahrzeuge und Firmenfitness.
Voraussetzung: PKW-Führerschein, langjährige Fahrpraxis und
Empathie im Umgang mit Kindern und beeinträchtigten Menschen.

Senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:
Malteser Hilfsdienst gGmbH z.Hd. Tobias Meyer
Waterloostraße 25, 31135 Hildesheim
Tel.: (05121) 60698 - 60, E-Mail: fahrdienst-hildesheim@malteser.org

www.malteser-hildesheim.de

Wurst vom Bauernhof

Wir suchen dich !!

**Verkäufer, Fleischergesellen,
Fahrer und Produktionshelfer (m/w/d)**

Gerne auch als Quereinsteiger.

Was wir bieten:
Arbeitszeiten nach Absprache
familiäres Arbeitsklima • sicheren Arbeitsplatz

Bewerb dich jetzt telefonisch oder schicke sie uns an:
Wurst vom Bauernhof • Robert Siedentopf
An der Ziegelei 1 • 31185 Söhlde
Tel. 05129 7464

**Ersatzausträger und
Ferienvertretung (m/w/d)
gesucht**

Einfach melden bei:
Martina Claus (Vertrieb)
05123 / 40627-24
martina.claus@gleitz-online.de

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

 www.schellerten.de

Gemeinde Schellerten, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten

Die Gemeinde Schellerten bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Arbeitsplätze:

Techniker/in (m/w/d)
- Eingruppierung E9c TVöD Vollzeit / Teilzeit / unbefristet -

Fachangestellte/r für Bäderwesen (w/m/d)
- Eingruppierung E5-E6 TVöD Vollzeit / unbefristet -

Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)
- Eingruppierung E5 TVöD Vollzeit / unbefristet -

Reinigungskraft (m/w/d)
- Eingruppierung E2 TVöD Teilzeit / unbefristet -

Zum 01.08.2024 bietet die Gemeinde Schellerten einen **Ausbildungsplatz** für den Beruf
Verwaltungsfachangestellte/r (w/m/d)
oder die Ableistung des **Vorbereitungsdienstes im Beamtenverhältnis auf Widerruf** als
Gemeindesekretärin/wärter/in (w/m/d)

Interessierte finden die vollständigen Ausschreibungstexte im Internet auf der Webseite
<https://www.schellerten.info/stellenangebote>

die wir Ihnen auf Nachfrage auch gern zusenden. Ihre aussagekräftige
Bewerbung richten Sie bitte schriftlich bis zum 05.05.2024 an die
Gemeinde Schellerten, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten.



**Unser Team braucht
Verstärkung!**

Wir suchen zum
nächstmöglichen Zeitpunkt
Krafftfahrer CE (m/w/d)
zur Festeinstellung und als Aushilfe.
Einsatz im nationalen Fernverkehr.
Osterloh Spedition e. K.
Peiner Straße 41, 38176 Wendeburg
Tel.: 05303-2107

**SALGE
GLAS**

Zur Verstärkung unseres
Innendienstes suchen wir
zu sofort oder später einen
kaufm. Angestellten (m/w/d)
zur Kalkulation und
Auftragsbearbeitung.
Technisches Verständnis
erforderlich.
Bewerbung bitte schriftlich an:
Glas Salge
Steuerwalder Straße 107
31137 Hildesheim
Telefon 0 51 21 - 20 60 08

WV Peine
Wasserverband Peine

**Engagier dich für Mensch & Umwelt -
eine gute Ausbildung bietet Chancen!**

Starte ab 1. August 2024 mit deiner Ausbildung durch.

**Wir bilden künftige Helden des Wassers auf unserer
Kläranlage in Baddeckenstedt aus zum**

**Umwelttechnologien (w/m/d)
für Abwasserbewirtschaftung**

Ein abwechslungsreicher Job mit Zukunft erwartet dich.

**Du hast Spaß an handwerklichen Tätigkeiten und naturwis-
senschaftlichen Themen? Dann bist du hier genau richtig!**

Nutze deine Chance!
Bewirb dich bis zum 30.05.2024.
Wir freuen uns über deine Bewerbung, gern über unser Bewer-
berportal der Website www.wvp-online.de/karriere/offene-stellen
oder per E-Mail: bewerbung@wvp-online.de.
Mehr Infos auf www.wvp-online.de

Wasserverband Peine | Horst 6 | 31226 Peine | Tel. +49 5171 956-0

Saisonabschluss der Tischtennis-Sparte vom TuS Nettlingen:

Zwei Meister an einem Tag

Nettlingen. Samstagabend, 13. April, 20.40 Uhr: großer Jubel in der Nettlinger Sporthalle. Die 2. Herren gewinnt 9:3 gegen MTV Eintracht Bledeln und sichert sich so mit 33:3 Punkten die Meisterschaft in der 2. Kreisklasse. Alexander Harstick, Bernd Bloch, Jan Henri Gehrs, Andreas Strube, Kevin Gernat, Noah Simon und als Ersatzspieler Enya Kohrs, Phil Sauer, Mika Simon, Ronny Frommann, Nick Houtermans freuen sich riesig! Auch darüber, dass an diesem Abend viele aus der Sparte zum Anfeuern gekommen sind. Beim anschließenden Essen wurde noch lange mit den Gästen aus Bledeln beisammengesessen.

Kurz darauf dann ein fast noch größerer Jubel: In der 1. Bezirksklasse spielt Hoheneggelsen Unentschieden gegen Harsum und sichert so unserer 1. Herren den Klassenerhalt. Keine Relegationsspiele notwendig, die wären auch am Schützenfest-Sonntag gewesen... unpraktisch...



Außerdem hat die 1. Mädchen (Ronja Zimmermann und Svea Simon) ebenfalls ihren letzten Spieltag erfolgreich beendet und die Meisterschaft gesichert. Sie stehen ungeschlagen an der Spitze der Tabelle. Herzlichen Glückwunsch!

Besonders bemerkenswert sind die Einzelbilanzen von Svea Simon (11:1), Julia Liebrecht (26:0) und Kevin Gernat (10:0). Alle Bilanzen sind unter tus-nettlingen.de/tischtennis zu finden.

Mit den sommerlichen Temperaturen rückt auch das Tischtennis-Camp und die Mini-

Athleten-Aktion zum Thema „Weltreise“ am 8. und 9. Juni immer näher.

Besonders auf die Mini-Athleten-Aktion für Kinder von 4 bis 6 Jahren möchten wir noch einmal aufmerksam machen: Dabei schwingen wir wie Tarzan an Lianen, klettern mit den Affen Kokosnüsse, gehen als Krokodile auf Futtersuche und veranstalten eine große Schneeballschlacht – wie die Pinguine in der Antarktis.

Dieser Weltreisen-Bewegungsparcours lässt die Kinder ihre Fähigkeiten ausprobieren und

schuldet dabei ganz nebenbei motorische Fähigkeiten. Ballgewohnheiten und erste Übungen am Tischtennistisch sind auch Teil der tischtennisspezifischen Parts. 2019 wurde das Programm bereits erfolgreich mit dem Kindergarten Nettlingen durchgeführt und wir freuen uns Euch einen kleinen Einblick zu geben. Die Weltreise findet am **8. Juni** von 10 bis 11.30 Uhr in der Sporthalle Nettlingen statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, bitte vorher Anmelden auf: www.tus-nettlingen.de/tt/weltreise

Jan Henri Gehrs



Buntes Programm mit Livemusik und mehr:

Maifeier der Dorfgemeinschaft Söhlde

Söhlde. Traditionell lädt die Dorfgemeinschaft Söhlde Vereine und Verbände e. V. am 1. Mai zu ihrer Maifeier an der Alten Gemeinde in Söhlde, Im Teiche 1 ein. **In diesem Jahr beginnt die Veranstaltung um 13 Uhr.** Ab ca. 14 Uhr startet die Livemusik. Wir konnten den Musiker Stan Silver aus Hamburg für uns gewinnen. Zwischen 14.30 und 15.30 Uhr hat die Prinzengarde des Theater-

Vereins Söhlde ihren Auftritt. Wir werden wieder frisch Gezapftes, Sekt oder Prosecco und alkoholfreie Getränke zu moderaten Preisen anbieten. Es wird natürlich gegrillt und wir haben wieder Fischbrötchen im Angebot. Das DRK kümmert sich um Kaffee und Kuchen. Der Vorstand der Dorfgemeinschaft hofft auf rege Beteiligung bei hoffentlich tollem Wetter. *Thomas Schwarz*

Posaunenchor Kirchengemeinde Söhlde:

Spiel und Spaß beim Schnupperkurs

Söhlde. Der Posaunenchor Söhlde zeigt Kindern und Erwachsenen mit lustigen Übungen die Welt der Blasinstrumente. Wir laden ein zum INFO-Nachmittag am **5. Mai um 16 Uhr** im Luther Saal-Gemeindehaus Söhlde neben der Kirche.

Es werden Instrumente vorgestellt und Sie können diese selbst ausprobieren. Wir in-

formieren und geben Tipps, man darf Instrumente antesten, Ausbildung, Proben usw! Dort werden Ihre Fragen bei Getränken und Kuchen beantwortet. Der Posaunenchor freut sich über Ihr Interesse und Ihr Kommen. Keine Vorkenntnisse nötig! Unterricht durch erfahrenen Profimusiker!

Rinaldo Valentin Eisel

BankVerstand

Mit Kreditgebern auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin

Ann-Christine Kucera 0163 - 763 94 99
Mozartstr. 1 info@bankverstand.de
31141 Hildesheim www.bankverstand.de

Bollmann
Brennstoffe GmbH

Peiner Straße 25 · 38268 Lengede/Kl. Lafferde
Telefon (0 51 74) 10 51

Wir bieten Ihnen ganzjährig Kohlen zur Abholung an oder eine Lieferung zu günstigen Konditionen.
www.Bollmann-Brennstoffe.de

- › Heizöl
- › Diesel
- › Kohlen
- › Holzkohle
- › Kies

Sperling Holzbau
GmbH & Co. KG

Tel.: 053 45 - 49 287
Fax: 053 45 - 49 32 51
Mobil: 0171 - 26 37 602
info@sperlingholzbau.de

Obere Dorfstraße 4
38271 Baddeckenstedt
www.sperlingholzbau.de

HOLZBAU DEUTSCHLAND FACHBETRIEB

FACHBETRIEB
DÄMMWERKE, HOLZBAU, KÜCHEN & ALUVERBUNDWERKE

- ✓ energetische Sanierung
- ✓ Terrassenüberdachungen
- ✓ Planung/Bauantrag
- ✓ Einblasdämmung
- ✓ Vordächer/Gauben
- ✓ Balkone und Wintergärten
- ✓ Holzhäuser
- ✓ An- und Umbauten
- ✓ Innenausbau
- ✓ Carports/Garagen
- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Holzterrassen/Zäune
- ✓ Dachstühle
- ✓ Fachwerksanierung
- ✓ Dachdeckerarbeiten

MEISTERBETRIEB

seit 1980

HARTMANN

31174 Schellerten OT Dingelbe
Windmühlenweg 8
Tel. 05123 627
www.dachdecker-hartmann.com
info@dachdecker-hartmann.com

31188 Holle
Kupferweg 22
Tel. 05062 963411

Bedachung Solarcarports und -terrassenüberdachung
Fassadenverkleidung Dachbegrünung
Bauklempnerei Dachbegrünung
Solaranlagen Photovoltaikanlagen

Ihr Volkswagen Partner

auto ludwig

Service Auto-Ludwig Salzgitter GmbH
Watenstedter Straße 19-21
38239 Salzgitter
Tel. 05341 89880
info@autoludwigsz.de
www.auto-ludwig-sz.de

HU Vorab-Check: 0,00 €

Volkswagen Service
HU Vorab-Check

Plakette fällig? Wir checken Ihr Auto vorab kostenlos.

0 51 21 / 29 20 0
info@bs-hi.de

GTÜ B&S
DIE AUTOMOBILE SACHVERSTÄNDIGEN-GESELLSCHAFT
BETTELS&SCHRADER

www.bs-hi.de

VERKEHRSUNFALL?
Wir erstellen das Gutachten!

BETTELS & SCHRADER GBR
Daimlerring 6B
31135 Hildesheim

GTÜ-PRÜFZENTRUM
Mastbergstraße 12
31137 Hildesheim

PLAKETTE FÄLLIG?
Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage im Jahr 2024

Christi Himmelfahrt

von Donnerstag	09. 05. 2024	auf Freitag	10. 05. 2024
von Freitag	10. 05. 2024	auf Samstag	11. 05. 2024

Pfingstmontag

von Montag	20. 05. 2024	auf Dienstag	21. 05. 2024
von Dienstag	21. 05. 2024	auf Mittwoch	22. 05. 2024
von Mittwoch	22. 05. 2024	auf Donnerstag	23. 05. 2024
von Donnerstag	23. 05. 2024	auf Freitag	24. 05. 2024
von Freitag	24. 05. 2024	auf Samstag	25. 05. 2024

Das Team vom Zweckverband wünscht Ihnen frohe Pfingsttage!

Telefon: 0 50 64 / 9 05-0
Fax: 0 50 64 / 9 05-99
E-Mail: info@zah-hildesheim.de
Internet: www.zah-hildesheim.de

ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth



BAD

HEIZUNG

KLIMAANLAGE

HAUSTECHNIK

lumina
 MEINE BADAUSSTELLUNG
 Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
lumina-bad.de

DIE HARTMANN'S
MEISTERBETRIEB
GmbH
SANITÄR - HEIZ- & KLIMATECHNIK
 Qualität und Zuverlässigkeit!

Martinsweg 7
 31185 Söhlde
 info@diehartmanns-shk.de
 www.diehartmanns-shk.de
 Tel. 05129 5035866

Wir freuen uns auf Sie!

MAWU GMBH
 Fliesenverlegung

Am Bankkamp 1
 31174 Schellerten
 Telefon: 0 51 23 / 40 00-547
 info@mawu-fliesen.de
 www.mawu-fliesen.de

*Komfort genießen mit
 MAWU - fliesen!*

Die Hartmanns Sanitär-, Heiz- & Klimatechnik GmbH:

Gute Beratung und Verlässlichkeit



Die Hartmanns (von links): Nils Stümpel, Jana Hartmann, Thomas Ziepeke, Auszubildender Julian-Max Eiling und Thomas Hartmann

Technik fürs Leben

So einfach wie nachhaltig:

Die energiesparenden Wärmepumpen, Heiz- und Hybridsysteme von Bosch.

BOSCH
 Hybrid READY
 Vorbereitet für 65% erneuerbare Energie.

Text: Andreas Kreichelt

Hoheneggelsen. Wie heizen wir in Zukunft? Klar, nachhaltig soll es sein, um Kosten zu sparen und gleichzeitig die Umwelt zu schonen. Sicher sind durch die neue Gesetzgebung zum klimafreundlichen Heizen viele Fragen entstanden. Umso wichtiger ist jetzt ein vertrauenswürdiger Partner. Die Hartmanns Sanitär-, Heiz- & Klimatechnik GmbH weiß: Es gibt nicht die eine richtige Antwort. Sondern für jede Immobilie eine individuelle Lösung. Genau wie beim neuen Badezimmer. „Wir legen sehr viel Wert auf eine gute Beratung und schauen sehr genau hin, was für unsere Kunden am besten und auch am günstigsten ist“, erklären Jana und Thomas Hartmann. Seit dem 1. Oktober 2023 ist das Paar



Thomas Ziepeke und Auszubildender Julian-Max Eiling im Einsatz.

GLEITZ
 Ihr Verlag für die Region

HEMPELMANN
 HAUSTECHNIK

PARTNER

FACHHANDWERK

„Gemeinsam schaffen wir Handwerk auf höchstem Niveau.“
 (Die Hartmanns GmbH)

„Das Schöne an unserem Job ist, dass aus Kunden Freunde werden.“
 (Kilian Trarbach, Verkaufsleiter, HS-C. Hempelmann KG)

diehartmanns-shk.de
 @diehartmanns_shk

hempelmann.de
 @hempelmann_haustechnik

Foto: Cara Dörpmund (v.l.n.r.: Maik Albrecht, Thomas Hartmann, Jana Hartmann, Kilian Trarbach)

selbständig und schon jetzt sind die Auftragsbücher voll. Kein Wunder: Thomas Hartmann verfügt über einen großen Erfahrungsschatz. Seit 2010 ist er im Handwerk tätig, nach zehn Jahren Praxis machte er seinen Meister im Installations- und Heizungsbauerhandwerk: „Deswegen können wir heute alles machen. Öl- und Gasheizungen, Wärmepumpen jeder Größenordnung, auch Klimaanlagen sind kein Problem. Bei Bädern sind der Fantasie bei uns ebenfalls keine Grenzen gesetzt, von der Reparatur bis hin zum komplett neuen Badezimmer können wir alles. Das liegt auch daran, dass wir immer mit denselben kompetenten Partnern zusammen arbeiten. Wir kennen uns und können uns auf den Baustellen deswegen gut absprechen.“

Kundenservice und Transparenz

Die Firmenphilosophie der Hartmanns ist einfach: „Kundenservice ist bei uns mehr als ein Wort, es ist vielmehr ein Wert für uns. Als verlässlicher Partner sagen wir offen und ehrlich, was wir für die beste Lösung halten. Transparenz bei unseren Preisen und Leistungen sind unsere beste Werbung für eine professionelle Zusammenarbeit mit einer zufriedenen Kundschaft“, erläutert Jana Hartmann. „In unserem kleinen Team stehen alle füreinander ein. Wir sorgen sowohl in Häusern als auch bei unserer Belegschaft für ein gutes Klima. So brennen alle für das, was wir machen, und das merkt auch unsere Kundschaft.“

Die Hartmanns bieten aktuell auf www.diehartmanns-shk.de folgende Aktionen an:

- Zu jeder neuen Heizung gibt es die 1. Wartung gratis
- Zu jedem neuen Bad kommt ein Überraschungspaket
- Auf jede 3. Wartung gibt es 25 Prozent Rabatt
- Für jeden empfohlenen Neukunden mit Auftrag gibt es eine Gutschrift von 50 Euro auf die nächste Rechnung.

Kontakt:

Meisterbetrieb
 Die Hartmanns, Sanitär-
 Heiz- und Klimatechnik GmbH
 Martinsweg 7, 31185 Söhlde
 Tel.: 05129 5035866
 Mail: info@diehartmanns-shk.de
 Web: www.diehartmanns-shk.de
 Insta: [diehartmanns_shk](https://www.instagram.com/diehartmanns_shk)

Wir machen uns für Ihre Gesundheit stark!

www.helios-gesundheit.de/hildesheim

Helios
Klinikum Hildesheim



**Tag der offenen
Geburtsklinik**

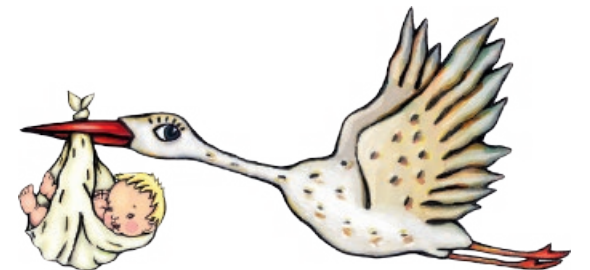
**im Helios Klinikum
Hildesheim**

25. Mai, 10.00 – 17.00 Uhr

Die Geburt eines Kindes gehört zu den schönsten Momenten im Leben. Umso wichtiger ist die Entscheidung, in welcher Klinik der neue Erdenbürger das Licht der Welt erblicken soll. Wie sind die Kreißsäle ausgestattet und wie ist die Atmosphäre auf der Geburtsstation? Welche Angebote vor, während und nach der Geburt gibt es? Bin ich gut aufgehoben, falls mein Kind zu früh zur Welt kommt? Um diese und viele andere Fragen direkt beantworten und einen Blick hinter die Kulissen zu gewähren, lädt das Helios Klinikum Hildesheim alle Interessierten am Samstag, den 25. Mai 2024 von 10.00 bis 17.00 Uhr, zu einem Tag der offenen Geburtsklinik ein.

Die Besucherinnen und Besucher lernen die Kreißsäle des Klinikums kennen und können ihre Fragen direkt an Chefarzt Dr. Karl-Heinz Noeding sowie Hebammen und Stationsleitung richten. Sollten alle Kreißsäle gerade belegt sein, wird die Station per Video vorgestellt. Darüber hinaus können sich Schwangere ihre Bäuche bemalen und professionell fotografieren lassen. Die Stillberatung stellt ihr Angebot ebenso vor wie die Elternschule. Außerdem wird es stündlich kurze Vorträge zu Themen wie Hebammenkreißsaal, schmerzarmere Geburt und Versorgung von Frühchen geben.

Die ganze Familie darf sich auf ein buntes Rahmenprogramm freuen. Geschwisterkinder können ein Wickel-Diplom machen, einen Rettungswagen besichtigen und sich auf der Hüpfburg austoben. Spiel und Spaß bieten auch die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen des Arbeitskreises „Kind im Krankenhaus“ auf ihrem Spielplatz an. Für das leibliche Wohl zu fairen Preisen ist ebenfalls gesorgt. Die ganze Familie ist herzlich eingeladen.



Das Programm

- Stündliche Kreißsaalführungen
- Vorträge rund um die Geburt
- Wickelkurs für Geschwisterkinder (mit Diplom!)
- Babybauchbemalen
- Schwangerenfotografie
- Blick in den Frühchen-Inkubator
- Infostände von Stillberatung und Elternschule
- Besichtigung eines Rettungswagens
- Hüpfburg, Kinderschminken & Co.
- Maskottchen Heli
- Grillwagen

Helios

Patientenforum:
DaVinci® Zentrum Südniedersachsen
High-Tech-Chirurgie für die Region

Eine Kooperation der Helios Kliniken Salzgitter & Hildesheim

Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie | Gynäkologie |
Thoraxchirurgie | Urologie

Di., 7. Mai
17:00 Uhr
Helios Klinikum
Salzgitter



– Anzeige –

Liebe Kund*innen vom Hof im Greth beim Tante Enso in Nettlingen

Nettlingen (r). Wie Sie vielleicht bemerkt haben, fehlen zurzeit unsere Produkte im Kühlregal.

Als regionaler Produzent bekommen wir nur die Produkte bezahlt, die über die Kasse abgerechnet worden sind. Leider kam es in den ersten Wochen zu einer großen Diskrepanz zwischen gelieferten Produkten und abgerechneten Produkten. Zurzeit steht noch aus, wie wir als Betrieb und Tante Enso mit dem Problem umgehen werden. In diesem Geschäftsmodell

kommt es auf die Ehrlichkeit und die Zusammenarbeit zwischen Produzenten und Endverbrauchern an. Wir möchten alle Käsekunden bitten, unsere Arbeit mit Respekt und Ehrlichkeit zu würdigen.

Gerne können Sie auch hier am Hof vorbeikommen und sehen, wieviel Arbeit und Engagement hinter den Käsen steckt.

Wir würden uns freuen, wenn die Vermarktung über den Dorfladen in Zukunft gut funktioniert.



Hof im Greth
Milchprodukte und Hofkäse

Lammfleisch und Schafskäse direkt von uns
Verkauf ab Hof: freitags von 15-18 Uhr
SB-Verkauf: täglich von 9-18

Jeden 1. Freitag im Monat bieten wir eine Höfführung an! Wie werden die Lämmer aufgezogen? Wie wird ein Schaf gemolken? Wieviel Milch hat ein Schaf? Die Antworten gibt es bei uns und natürlich eine leckere Käseverköstigung! Infos auf unserer Homepage oder per Telefon!

Hof im Greth GbR * Im Greth 1 *
31185 Söhle
www.hof-im-greth.de
05129-9785944

DE-ÖKO-021
Bioland
Landwirtschaft der Zukunft



Mo., geschlossen
Di., Do., Fr. 09 – 12 Uhr
15 – 17 Uhr
Mi., Sa. 09 – 12 Uhr

BLUMENECKE STACH

M **o** **t** **t** **e** **r** **t** **a** **g**

von 8 – 11 Uhr geöffnet

Breite Straße 23 • 31185 Bettrum • 05123/7345 • thorsten.stach@t-online.de



RSI AUTOPARTNER
IHRE WERKSTATT IN SACHEN KFZ

Telefon 051 72 / 584 74 80
Mobil 01 72 / 360 26 97

Solschener Straße 2
31241 Ilsede-Groß Bülden
www.rsi-autopartner.de
kontakt@rsi-autopartner.de

- Reifenservice
- Klimaservice
- Bremsenservice
- Inspektion & Wartung
- HU/AU Untersuchung
- Reparatur aller Marken



Darmkrebs:
Früherkennung
und Therapie-
möglichkeiten

Do
2024

Themen-Donnerstag
23.05., 17.30 Uhr

Referenten: Prof. L. Leifeld,
Prof. J. Pelz, Prof. U. Kaiser

St. Bernward Krankenhaus
Für Leib und Seele

Vortrag bei den Steinbrücker LandFrauen:

Im Alter sicher leben

Steinbrück. Im Alter sicher leben, unter diesem Motto bietet der LandFrauenverein Steinbrück am **Samstag, 25. Mai**, im DGH in Feldbergen einen Vortrag an. Die Veranstaltung, die sich nicht nur an ältere Menschen, sondern auch deren Angehörige, Freunde, Bekannte oder Nachbarn richtet, informiert welche Situationen im häuslichen Umfeld ein besonderes Risiko bergen können.

Beispielsweise versuchen Trickdiebe unter allerlei Vorwänden in fremde Wohnungen zu gelangen. Andere geben sich als hilfsbedürftige Verwandte oder Mitarbeiter von Behörden z. B. als Polizeibeamte, Notar oder Bankmitarbeiter aus.

Geschulte Betrüger versuchen

so die Menschen um ihr Hab und Gut zu bringen. Des Weiteren geht es um falsche Gewinnversprechen und andere Betrugsaschen, mit denen per Telefon, E-Mail oder Brief gelockt wird. Auch betrügerische Geschäfte, die im Internet betrieben werden, werden bei Bedarf angesprochen.

Gabriele Freier von der Polizei in Hildesheim gibt Tipps und Verhaltenshinweise, wie in solchen Situationen gehandelt werden sollte.

Die Veranstaltung **beginnt um 11 Uhr** und ist kostenfrei. Anmeldungen bitte bis zum 18. Mai bei Sabine Weddige: Tel. 05129 96130 oder: landfrauen@sabine-weddige.de

Sabine Weddige

Kandidierende von 12 bis 22 Jahren gesucht:

Werde Mitglied im Jugendparlament!

Hildesheim (r). Kurz vor den Sommerferien stehen die Neuwahlen zum zweiten Jugendparlament des Landkreises Hildesheim an. Das Jugendparlament gibt den jungen Menschen die Möglichkeit, sich selbst bei uns einzubringen und etwas für die Jugendlichen tun zu können.

Wer mitmischen und auf Gemeinde- oder Landkreisebene etwas verändern möchte, kann sich für die zweijährige Amtszeit aufstellen lassen. Dabei können sich alle Kinder und Jugendlichen zwischen 12 und 22 Jah-

ren als Kandidierende aufstellen lassen. Interessierte müssen bis zum **19. Mai** einen **Kandidaturbogen** ausfüllen und diesen beim Landkreis Hildesheim im zuständigen Amt für Familie (jugendparlament@landkreis-hildesheim.de) einreichen. Der Bogen kann über die Internetseite des Jugendparlaments (www.jugendparlament-hildesheim.de) oder über den nebenstehenden QR-Code aufgerufen werden.

Die **Wahl findet vom 4. bis 18. Juni digital** statt. Für Fragen und Anregungen steht das Jugendparlament selbst oder das JuPa Büro telefonisch unter 05121/3095692 oder per E-Mail unter: jugendparlament@landkreis-hildesheim.de zur Verfügung.

Alle wahlberechtigten Kinder und Jugendliche werden im Vorfeld eine offizielle Wahlbenachrichtigung mit allen wichtigen Informationen rund um die Wahl erhalten.

#MitBeStimmen




WE WANT YOU

AUFRUF ZUR KANDIDATUR

WERDE MITGLIED IM JUGENDPARLAMENT

www.jugendparlament-hildesheim.de



Tierarztpraxis
Dr. med. vet. E. Kuhmann

Ütschenkamp 6 A
38268 Klein Lafferde
Tel.: 05174/530
0177/3102622

Sprechzeiten:
Mo.–Fr. 11.00–12.00 Uhr
17.00–19.00 Uhr
außer Mi. abends
und nach Vereinbarung

Brockenblick 94
31246 Gadenstedt
Tel.: 05172/3706012

Sprechzeiten:
Mo.–Fr. 8.00–10.00 Uhr
Sa 11.00–12.00 Uhr

www.Tierarztpraxis-Kuhmann.de

– Anzeige –

Pflanzenmarkt beim Hofladen Hemstede:

Viel los in der Gärtnerei in Groß Himstedt

Groß Himstedt (r). Wir, Anja und Jasper Siemens, sind seit einigen Jahren dabei, die alte Gärtnerei in Groß Himstedt wieder zum Leben zu erwecken. Auf 3.000 Quadratmeter Grundstück möchten wir den Ort in der Bahnhofsallee wieder mit Leben füllen und Menschen die Möglichkeit bieten diesen tollen Ort zu entdecken. In dem fast 400 Quadratmeter großen Gewächshaus, welches sich auf dem Grundstück befindet, wird auf der einen Seite Gemüse angebaut. Dieses wird immer freitags im Hofladen verkauft. Neben dem saisonalen Gemüse kann man dort auch Eier, Honig und fermentiertes Gemüse der Firma Edelsauer erwerben.

Wir setzen auf ökologischen Anbau und bekommen unsere Jungpflanzen biozertifiziert. Nicht nur im Gewächshaus, sondern auch auf einem kleinen Acker etwas außerhalb von Groß Himstedt, werden so unter anderem Salat, Radieschen, Kohlrabi, Rote Bete, Sellerie, Kräuter und vieles mehr angebaut.

Im Gewächshaus beginnt ab Anfang Mai der Anbau von Warmhauskulturen wie z. B. Tomaten, Gurken und Paprika. Von Mitte April bis Ende

Oktober kann das Gemüse in wöchentlichen Abo-Kisten erworben werden. Aber auch für kleinere Spontankäufe lohnt sich der Weg nach Groß Himstedt.

Das Gewächshaus wird auf der einen Seite mit diesen Kulturen bepflanzt. Auf der anderen Seite ist Platz für kulturelle Veranstaltungen. Auf Hackschnitzeln gebettet, ist dort eine Bühne und eine kleine Bar eingerichtet. Auf diversen Sitzmöglichkeiten kann man hier den Klängen von verschiedenen Künstlern lauschen.

Uns ist es wichtig, diesen Ort mit Menschen zu teilen. Er bietet so viel Potenzial zu Kreativität und zum Zusammenkommen.

Wer sich selber einmal von diesem schönen Ort überzeugen möchte, hat dazu natürlich freitags beim Einkaufen immer die Möglichkeit.

Zusätzlich laden wir herzlich ein zum **Pflanzenmarkt am 25. Mai**. Es werden Zier- und Gemüsepflanzen verkauft, aber auch Kleinigkeiten aus Gießkeramik und zur Jahreszeit passende Gestecke, und natürlich hat man auch die Möglichkeit Gemüse zu erwerben.

Jasper Siemens



0176-58223106
info@hofladen-hemstede.de
www.hofladen-hemstede.de

GEMÜSEKISTEN AUS GROSS HIMSTEDT

Wöchentliches Gemüseabo mit saisonalen Kulturen aus Ihrer Region.

Öffnungszeiten:
Fr. 15 bis 18 Uhr



Salon Kuhnmeier

Hauptstraße 35 - Hoheneggelsen
Termine unter: 05129 - 428

Öffnungszeiten: **Dienstag bis Freitag 9.00 – 18.00 Uhr**



blueman
WIR LEBEN FREIRÄUME
Bewässerungssysteme | Mähroboter
EIN UNTERNEHMEN DER PG GRUPPE

Mähroboter oder Bewässerung gefällig?
Beratung | Planung | Installation | Wartung
05171 - 90 633 50
blueman@pg-gruppe.de
pg-blueman.de

Aus der Geschäftswelt ...

Auf die Spende fertig los gilt für den Zeitraum: 13. Mai 17.17 bis 17. Mai 17.17 Uhr / Aktionsbudget: 25.000 Euro:

Sparkasse startet Spendenmarathon auf www.heimatherzen.de

Hildesheim/Goslar/Peine. Regelmäßig führt die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine auf ihrer Förder- und Spendenplattform www.heimatherzen.de sogenannte Verdopplungsaktionen durch, die sehr gut angenommen werden. So konnte die Sparkasse zusätzlich zu ihrem eigenen Engagement von rund 2 Mio. Euro auch im letzten Jahr rund 120.000 Privatspenden für Projekte in der Region einsammeln. Verdopplungsaktionen soll es nach Angaben der Sparkasse auch weiterhin geben. Nun kommt erstmalig eine neue Aktion auf www.heimatherzen.de hinzu: der Spendenmarathon.

Am Montag, 13. Mai, um 17.17 Uhr fällt der Startschuss zum 1. Spendenmarathon auf Heimatherzen.de. „Wir möchten, dass Vereine und Initiativen in unserem Geschäftsgebiet noch mehr in den Genuss von Spenden kommen, denn viele sind auf Spenden angewiesen. Mit dem Spendenmarathon honorieren wir jede Spende und stocken sie auf.“, sagt Janet Hurst-Dittrich, die bei der Sparkasse für alle För-



deranfragen aus der Region Hildesheim zuständig ist.

Vom 13. bis 17. Mai 2024 können Menschen, die etwas Gutes tun wollen, an einen Verein oder ein Projekt ihrer

Wahl auf www.heimatherzen.de spenden. Das Aktionsbudget von 25.000 Euro wird prozentual an alle teilnehmenden Projekte vergeben. Je mehr Spenden ein Projekt im Ak-

tionszeitraum sammelt, desto größer wird der Anteil am Topf, das heißt: Jede Spende zählt, und alle Projekte, für die gespendet wurde, erhalten einen Anteil aus dem Topf. Dabei werden alle Privatspenden bis zu 500 Euro pro Person berücksichtigt. Das gilt für den gesamten Aktionszeitraum.

Dazu ein Beispiel: Angenommen im besagten Zeitraum spenden Menschen insgesamt 50.000 Euro. Ein Projekt von der Plattform www.heimatherzen.de kann während des Marathons 5.000 Euro Privatspenden sammeln. Das sind zehn Prozent der Gesamtspendensumme. Somit erhält das Projekt zusätzliche zehn Prozent aus dem Spendentopf der Sparkasse, also weitere 2.500 Euro.

Zieleinlauf ist der 17. Mai um 17.17 Uhr. Was hat es mit der Zahl „17“ auf sich? Damit möchte die Sparkasse an die 17 Ziele für nachhaltige Entwicklung (SDG's) anknüpfen, die die Vereinten Nationen entwickelt haben und denen auf www.heimatherzen.de eine Öffentlichkeit geboten wird.

Jens Becker

Beste Schützen der Vorstandsmitglieder von Söhlder Vereinen und Verbänden:

Freiwillige Feuerwehr Söhldede verteidigt den Friedrich-Deike-Pokal



Die Teilnehmer vom Wettbewerb.

Söhldede. Am 4. April wurde wieder der Friedrich-Deike-Pokal im Schützenhaus Söhldede unter den Vorstandsmitgliedern der Söhlder Vereine und Verbände aus-

geschossen. Diese Veranstaltung wurde vor Jahren von der Dorfgemeinschaft ins Leben gerufen um den Vorständen der Söhlder Vereine und Verbände die Möglichkeit zum Kennenlernen zu geben und die Zusammenarbeit dieser zu fördern.

In die Wertung kommen jeweils die drei besten Schützen einer Mannschaft mit den zwei kleinsten Teilern. Wie im letzten Jahr, konnte sich die Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr Söhldede mit Timo Bormann, Rene Marienfeldt, Marco Reichert, Andre Bünsch und Christian Kühn mit einem Gesamtergebnis von 370,7 den Pokal sichern.

Die Mannschaft vom Strammtisch um Dröfl konnte mit einem sehr guten Ergebnis von 577,9 den zweiten Platz belegen, gefolgt von der Mannschaft des Ortsrates mit einem Ergebnis von 636,8 auf dem dritten Platz. Die Stimmung an diesem Abend war wieder sehr

gut. Die Teilnehmer saßen noch lange beisammen und wurden von den Schützen mit Getränken und belegten Broten bewirtet. Die Schützengesellschaft bedankt sich bei allen Helfern, die den reibungslosen Ablauf der Veranstaltung ermöglicht haben.

Am 5. April fand die Siegerehrung für die von Elke und Arndt Bierschwale gestiftete Ehrenscheibe statt. Dazu mussten die Teilnehmer jeweils zwei Satz á 10 Schuss stehend und sitzend aufgelegt mit dem Luftgewehr abgeben. Die Scheibe konnte sich Klaus-Dieter Spill mit 419,0 Ringen sichern. Dahinter folgten mit 409,8 Ringen Bernd Pusch und Henning Burgdorf mit 400,63 Ringen. Die Siegerehrung wurde von unserem Schießsportleiter Timo Bormann vorgenommen. Arndt Bierschwale hat die Ehrenscheibe persönlich Bernd Pusch überreicht.

Udo Freitag



Die Sieger der Bierschwalescheibe: Klaus-Dieter Spill (links) und Tobias Bruns.

AUTOHAUS SCHORING
 Inh. Simone Schoring
Kfz-Reparaturen
sämtlicher Fabrikate
 31185 Bettrum · Telefon 051 23/87 03

Pflanzenhaarfarbe –
 umdenken beginnt im Kopf
Naturfriseur
 aus Leidenschaft
 Friseurmeisterin
Martina Riedel-Fritsch
 Hintern Dorf 19 a · 38268 Lengede/Kl. Lafferde
 Telefon 05174 1585 · Mobil 0178 8910754

Mit rein natürlichen Inhaltsstoffen, für eine gesunde Kopfhaut.

KREBA BAU
 WIR BAUEN IHNEN IHR WUNSCH-HAUS:
 Individuell geplant mit ausdrucksstarker Architektur.
 Höchste Ansprüche an Haustechnik und Energieausnutzung.

info@kreba.de · Helmerser Str. 2 · Nettlingen · Tel: 05123/28247



Sparen Sie beim Sanieren das CO₂ gleich mit.

Jetzt beraten lassen, wie Sie Ihre energetische Sanierung finanzieren.

Aktuellen Aktionszins sichern unter:

sparkasse-hgp.de/modernisieren
 oder Termin vereinbaren: Tel. 05121 871-0

Weil's um mehr als Geld geht.



Bau- und Möbeltischlerei seit 1878
Hermann Miehe Inh. Christian Miehe

Holz- und Kunststoff-Fenster · Rolläden
 Innenausbau · Treppenbau · Reparaturen
 Erd- und Feuerbestattungen

Tel.: 05129 / 432
 Kaffeestraße 3 · 31185 Söhlde

Baumfällung
 N. Meyer

Fällungen sämtlicher Art
 Normale Fällungen
 Sturmschäden · Fällungen in SKT

Goethestraße 26
 31185 Söhlde

0160 8529981

Czaikowski

Ihr erfahrener Steinmetz für Hildesheim und das Umland
 Große Grabmal Ausstellung, individuelle Beratung

31188 Holle, Bahnhofstr. 11, Tel. 05062 528, Fax 05062 1007
 www.Steinmetz-czaikowski.de mail: czaikowski-gmbh@t-online.de

Gemeindeverband unterstützt Europaabgeordnete Lena Düpont:

Wille und Könnecker an Söhlder CDU-Spitze

Söhlde. Der CDU-Gemeindeverband Söhlde hat auf der Mitgliederversammlung im Hamburger Hof in Nettlingen neben der einstimmigen Wiederwahl von Udo Wille aus Söhlde als stellvertretende Vorsitzende Silke Christin Könnecker aus Feldbergen gewählt.

Die erst Ende letzten Jahres gewählte CDU-Kreisvorsitzende Katharina Spengler besuchte den Gemeindeverband im Ostkreis und richtete Grußworte an die Mitglieder und Freunde der CDU in Söhlde.

Sie erläuterte ihre Ideen für eine Neuausrichtung des Hildesheimer Kreisverbands mit ihrem Vorstandsteam und stimmte auf die anstehenden Wahlen, von der Europawahl am 9. Juni in diesem Jahr über die Bundestagswahl in 2025, die Kommunalwahlen in 2026 bis zur Landtagswahl 2027 ein. „Selten war die Arbeit einer Bundes- und Landesregierung so schlecht, dass für unser Land mehr denn je eine Regierungsführung durch die CDU mit einem klaren Kurs gebraucht wird“, so Spengler. „Damit es in unserem Land wieder aufwärts geht und die bestehenden Probleme und Herausforderungen ohne Ideologie von Menschen mit Sachverstand angegangen werden, brauchen wir einen Regierungswechsel.“ Zunächst stand die Europawahl im Fokus der Diskussion, die mit einer uneingeschränkten Unterstützung der CDU-Europaabgeordneten Lena Düpont schloss.



Von links: CDU-Kreisvorsitzende Katharina Spengler, Udo Wille und Silke Christin Könnecker.

Die Mitgliederversammlung war besonders geprägt durch die turnusmäßig anstehenden Wahlen des Vorstands. Neben der Wiederwahl des bisherigen CDU-Chefs Udo Wille wurde die 39-jährige Geschäftsführerin beim Niedersächsischen Landvolk im Braunschweiger Land e. V. Silke Christin Könnecker aus Feldbergen als seine Stellvertreterin gewählt. Könnecker ist seit dieser Wahlperiode als stellv. Ortsbürgermeisterin im Ortsrat in Feldbergen und seit 2022 für die CDU auch im Söhlder Gemeinderat. Dort arbeitet sie im Ausschuss für Jugend, Bildung und Soziales

sowie auch im Bauausschuss. Im Amt bestätigt wurde Bernd-Henning Reupke aus Hoheneggelsen als Schatzmeister. Als sein Vertreter wurde Dr. Thomas Bruns aus Steinbrück gewählt. Schriftführerin ist weiterhin Dr. Uta Sauer aus Nettlingen. Auch ihr Stellvertreter, Boto Stahlecker aus Nettlingen, wurde wiedergewählt. In das Amt der Mitgliederbeauftragten wurde Christin Becker aus Hoheneggelsen gewählt. Schließlich wählten die Mitglieder als Beisitzer neben Marc Aumann aus Nettlingen auch Tobias Möhle und Sascha Rüegg aus Hoheneggelsen.

Der Vorsitzende Udo Wille dankte für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und zeigte sich erfreut: „Wie auch schon in der Vergangenheit haben wir erneut eine engagierte Mannschaft im Vorstand, um sowohl die Belange unserer Gemeinde, als auch die Parteiarbeit von der Orts- bis zur Kreisebene zu fördern und uns produktiv einzubringen.“

Sie haben auch Interesse an einer Mitarbeit in der CDU? Dann melden Sie sich jederzeit gerne unter: cdu.soehlde@gmail.com oder rufen Sie uns an unter 05129 971574.

Der Vorstand

EUROPAWAHL

Landwirtschaft und Europapolitik im Einklang?

Wir laden Sie sehr herzlich am **Pfingstmontag, 20. Mai um 18 Uhr** in die Grillhütte in Feldbergen (südlicher Dorfrand) ein. Freunde und Bekannte sind herzlich willkommen.



Ein Dialog mit Lena Düpont, Mitglied des Europäischen Parlaments und Kandidatin zur Europawahl

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Für eine bessere Planung bitten wir um **Anmeldung bis 13. Mai** unter Angabe der Personenzahl.

E-Mail: cdu.soehlde@googlemail.com
 oder telefonisch bei
 Bernd-Henning Reupke
 0151 / 50 70 14 25

Udo Wille
 Vorsitzender CDU
 Gemeindeverband Söhlde





EDEKA Bökenkamp

HIER AUSGEZEICHNET EINKAUFEN

Ausgezeichnet Generationenfreundlich

DeutschlandCard - Hol sie Dir!

Über der Wasserfurche 1 • 31174 Schellerten • Tel. 0 51 23/40 98 34
 Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 7 bis 21 Uhr

Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage im Jahr 2024

Maifeiertag (1. Mai)

von Mittwoch	01. 05. 2024	auf Donnerstag	02. 05. 2024
von Donnerstag	02. 05. 2024	auf Freitag	03. 05. 2024
von Freitag	03. 05. 2024	auf Samstag	04. 05. 2024

Telefon: 0 50 64 / 9 05-0
 Fax: 0 50 64 / 9 05-99
 E-Mail: info@zah-hildesheim.de
 Internet: www.zah-hildesheim.de



ZAH ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT HILDESHEIM

ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth

Gemeinde Söhlde und GleitZ Verlag präsentieren Broschüre zum 50-jährigen Bestehen:

Von Erwin Sauer und Friedrich Deike bis René Marienfeldt



Oliver Kroll und Daria-Sue Grabrek vom GleitZ Verlag präsentieren gemeinsam mit Bürgermeister René Marienfeldt die Broschüre zum 50. Geburtstag der Gemeinde Söhlde. Foto: GleitZ

Söhlde. Die Gemeinde Söhlde feiert in diesem Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum. Am 1. März 1974 wurde im Zuge der niedersächsischen Gebietsreform aus den neun Ortschaften Bietrum, Feldbergen, Groß Himstedt, Hoheneggelsen, Klein Himstedt, Mölme, Nettlein, Söhlde und Steinbrück eine Einheitsgemeinde gebildet, die bis heute besteht.

Gemeinsam mit dem GleitZ Verlag hat die Gemeinde deshalb im vergangenen Monat eine Jubiläumsbroschüre aufgelegt, die auf die Gründung und die Meilensteine in der geschichtlichen Entwicklung zurückblickt.



Dazu werden auch die Ortschaften porträtiert. Die jeweiligen Artikel wurden von Autorinnen und Autoren aus den jeweiligen Dörfern verfasst. Sie stammen also sozusagen „aus erster Hand“.

Enthalten ist auch eine Übersicht über die Gemeindedirektoren und Bürgermeister sowie deren Stellvertreter. Von 1974 bis 1998 herrschte noch eine Zweigleisigkeit. Es gab also einen hauptamtlichen Gemeindedirektor sowie einen ehrenamtlichen Bürgermeister. Zu Beginn waren dies Erwin Sauer als Verwaltungschef und Friedrich Deike als Bürgermeister.

Heute wird dieses Amt „eingleisig“ von René Marienfeldt ausgeführt.

Der ehemalige Gemeindevorstand Daria-Sue Grabrek aus der „Kreativabteilung“ des Verlages, so Kroll weiter. Die Söhlde ist auch für die Produktion der Gemeindezeitung „Kehrwieder“ zuständig und freut sich immer, wenn Projekte aus ihrer Heimatgemeinde anstehen. Wie zuletzt die Feuerwehrbroschüre, die ebenfalls in ihrem Verantwortungsbereich lag und auf positive Resonanz stieß.

Oliver Kroll dankte abschließend auch allen Geschäftspartnern, die durch ihre Werbeanzeigen dafür gesorgt haben, dass die Broschüre wieder kostenlos an alle Haushalte verteilt werden konnte. Weitere Exemplare sind bei Bedarf im Rathaus erhältlich. Online kann sie zudem jederzeit im Webkiosk des GleitZ Verlages (www.gleitZ-online.de/e-papers) gelesen werden. gg

Wurst vom Bauernhof
Robert Siedentopf

An der Ziegelei 1
31185 Söhlde
☎ 05129 7464

Öffnungszeiten Hofladen
Di. + Mi. 7–15 Uhr
Do. + Fr. 7–17 Uhr, Sa. 7–12 Uhr

Stefan Meier
Dachdeckermeister

31185 Söhlde (Groß Himstedt)
Südstraße 3

Tel. 0 51 29 / 4 42 • Mobil 0179 / 5 14 87 66 • Fax 17 44
E-Mail: stefan.meier@gross-himstedt.de

Fachbetrieb für Photovoltaik
Bedachungen • Fassadenverkleidungen • Bauklempnerei

Heizkosten sparen durch trockenes Mauerwerk mit unserer ökologischen Mauerentfeuchtung

RAPIDOsec gewährleistet die erfolgreiche Trocknung von Häusern bei aufsteigender Feuchtigkeit!

Feuchte Wände oder nasser Keller?

- Zahlung erst bei Erfolgsnachweis!
- Gesundes Raumklima
- Schonende Trocknung!
- Schneller Erfolg!
- Günstiger Festpreis!
- Kostenlose Angebotserstellung

Tel. 05121 - 2841032 • www.RAPIDOsec.info • info@RAPIDOsec.info

PG GRUPPE
CONTAINERDIENST- UND SCHÜTTGUTHANDEL GMBH

Absetzer | Mulde
5 | 7 | 10 cbm
Auch als Deckelcontainer

Abrollcontainer
3 | 5 | 6 | 8 | 10 | 17 | 21 | 33 cbm

Bestellen online | telefonisch
Festpreis | nach Füllmenge

pg-container.de
container@pg-gruppe.de
05171-9063360

1KOMMA5°
DYNAMIC PULSE
HILDESHEIM

SOLARANLAGE KAUFEN UND MIT DYNAMIC PULSE DOPPELT SPAREN!

Produziere deinen eigenen Strom mit unseren smarten Energieprodukten und profitiere durch den 1KOMMA5° Dynamik Pulse Stromtarif von fallenden oder sogar negativen Strompreisen.

- ☀ Solaranlage
- 🔌 Stromspeicher
- 📦 Wallbox
- 🔥 Wärmepumpe
- 📶 Heartbeat

Infoabend alle 2 Wochen!
1K5-hildesheim.de

1KOMMA5° Hildesheim | Gerhard Liedtke GmbH
Daimlerring 6, 31135 Hildesheim
+49 (0) 5121 280580

WENN versichern, DANN persönlich!

Vertretung
Paul & Lahmann OHG
Hauptstr. 18
31185 Söhlde/Hoheneggelsen
Tel. 05129 971448
paul-lahmann@vgh.de

VGH
fair versichert

Finanzgruppe



Wesche
Dachtechnik
seit 1966

- Dachdeckerei
- Bauklempnerei
- Fassadenbau
- Holzbau
- Schieferarbeiten
- Velux Partnerbetrieb
- Solaranlagen

Tel. 0 51 74/9 21 26, Fax 0 51 74/9 21 27

Dachdeckermeister **Dirk Wesche**
31246 Ilsede-Groß Lafferde, Wörlkamp 5

Haarstudio
La Finesse

Hinterm Dorf 2 • NETTLINGEN • Tel. 0 51 23 / 86 64
Öffnungszeiten: Di.–Fr. 9–18 Uhr • Sa. 9–12 Uhr

Gleitz Verlag präsentiert Konzert am Freitag, den 7. Juni 2024 in der St. Petri Kirche:

Clemens Bittlinger wird auch in Schellerten seine „Spuren“ hinterlassen



Sind demnächst bereits zum vierten Mal zu Gast in der Gemeinde Schellerten: Clemens Bittlinger, David Plüss und David Kandert.

Fotos: Clemens Heidrich/Erika Hemmerich

Seniorenwohnpark
Schellerten

In zentraler, ruhiger Lage bieten wir Ihnen **Betreutes Wohnen**:
Sonnige und behagliche 2 Zimmerwohnung, Gartenmitnutzung mit Wohnküche, Bad u. Aufzug 60 qm, **499,- € kalt**, incl. **Betreuung und Hausnotruf**

Tel. 05123-400 47 11
Farmser Straße 22, 31174 Schellerten
www.senioren-wohnpark.net



Schellerten. Passend zum Titel der Konzerttournee wird Clemens Bittlinger seine ganz persönlichen „Spuren“ am Freitag, den 7. Juni 2024 in der Schellerter St. Petri Kirche hinterlassen. „Spuren“ lautet auch der Titel seines neuen Albums, welches der bundesweit bekannte Liedermacher, Pfarrer und Buchautor dann vorstellen wird. Nach 2016, 2018 (Dingelbe) und 2022 (Dinklar) ist der 64-Jährige bereits zum vierten Mal zu Gast in der Gemeinde Schellerten. Präsentiert wird das Konzert erneut vom Gleitz Verlag.

Die örtliche Organisation liegt



Eintrittskarten sind ab sofort in der Schellerter Hirsch-Apotheke erhältlich. Auch Apotheker Bernward Plaschke und Mitarbeiterin Daniela Leder freuen sich bereits auf das Konzert.
Foto: Kroll

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

PRÄSENTIERT

SPUREN

Live-Konzert mit David Plüss und David Kandert

Clemens BITTLINGER

FR. 7.6.2024 • SCHELLERTEN | St. Petri Kirche
19.00 Uhr

 <p>JÖRG BOKELMANN www.bokelmann-shk.de</p>	 <p>Praxis Wegner Physiotherapie Osteopathie www.praxiswegner.de</p>	 <p>GEMEINDE SCHELLERTEN www.schellerten.de</p>	 <p>Hirsch Apotheke so wohnend engagiert</p>
<p>avacon</p>			
<p>Karten für 15,00 Euro erhältlich bei: Hirsch-Apotheke Bernward Plaschke Berliner Str. 23, Schellerten, Tel. 05123 - 7874</p>			
<p>Veranstalter: Ev.-luth. Kirchengemeinde Schellerten St. Petri in Zusammenarbeit mit dem Gleitz Verlag Weitere Infos: www.gleitz-online.de • Tel. 05123 40627-0</p>			

in den Händen der evangelischen Kirchengemeinde: „Wir freuen uns bereits sehr auf dieses tolle Konzert und angesichts der Bekanntheit von Clemens Bittlinger auf ein sicherlich voll besetztes Haus“, erklärt Kirchenvorstandsvorsitzender August-Ludolf Ohlms.

Ein Jahr Arbeit am neuen Album

„Man kann nicht nicht kommunizieren!“ hat der amerikanische Psychologe Paul Watzlawick einmal gesagt. Im Titelsong zu seinem Album „Spuren“ greift Clemens Bittlinger diesen Gedanken auf und folgt den vielfältigen Spuren, die wir in unserem Leben und auf dieser Welt hinterlassen: „Spuren, wir hinterlassen Spuren, ob wir wollen oder nicht. Jeder hinterlässt auf seinen Touren immer wieder irgendwelche Spuren!“

Rund ein Jahr hat Bittlinger gemeinsam mit dem Schweizer Pianisten und Produzenten David Plüss an diesem Album gearbeitet. Dabei kommen die vielfältigen Kooperationen des Liedermachers zum Klingen.

Im Rahmen des gemeinsamen Konzertprogramms „Wir sind nicht allein – Leben im Weltall“ mit dem Münchner Astrophysiker Prof. Dr. Andreas Burkert sind Songs wie das latinomäßig arrangierte „Staunen und Verstehen“, die hymnische Ballade „Kleine blaue Murmel“ und einer der beiden Titelsongs entstanden.

Zum Themenzyklus des Deut-

schen Evangelischen Kirchengesanges sind gleich mehrere Lieder wie das schwebende „In diesem Augenblick“, das rockige „Jetzt ist die Zeit“ und der Sing-along „Meine Zeit“ aus der Taufe geboren worden.

Inspiriert durch den Bestseller von Navid Kermani entfaltet der Sänger das Lied „Einen Schritt nach vorne“. „Mehr als Ja und Amen“ ist der herausfordernde Titelsong des Dialogkonzertes mit der prominenten Buchautorin und Theologin Margot Käßmann, die bei diesem Lied auch mit einem Audio Statement zu hören ist. Ein ganz besonderes Highlight ist sicherlich das „Hirtenwort“, das Clemens Bittlinger gemeinsam mit der acapella Gruppe MAYBEBOP aufgenommen hat.

Zusammenarbeit mit der Christoffel Blindenmission

Und natürlich durfte auch auf diesem Album eine Komposition für die „Handpan“ (Hang), gespielt von David Kandert, nicht fehlen, die nun natürlich auch wieder live zum Einsatz kommen wird.

Als weitere besondere Gäste durfte Clemens Bittlinger den Gitarristen Adax Dörsam und den irisch-französischen Multiinstrumentalisten Jean Pierre Rudolph begrüßen, die mit ihm gemeinsam die Ballade „The dutchman“ zum Klingen bringen.

In dem 28 Seiten starken, aufwendig gestalteten Booklet befinden sich viele Fotos, alle Texte und Anmerkungen sowie

ein Downloadcode für alle (z. T. mehrstimmigen) Noten zu den Liedern dieses Albums.

Auf dem klimaneutral erzeugten Digipack zu dieser CD sind die Buchstaben des Titels „Spuren“ mit der fühlbaren Brailleschrift (die Schrift mit der blinde Menschen lesen können) unterlegt und so wird aus dem Titel „Spuren“ gleich auch ein Wortspiel mit „Spüren“. Ein dezenter Hinweis auf die jahrzehntelange Zusammenarbeit mit der CBM (Christoffel Blindenmission).

Bei seinem Konzert in Schellerten wird der gebürtige Mannheimer die Songs dieses Albums sowie weitere beliebte Titel seines kreativen Schaffens mit Plüss und David Kandert live präsentieren. Dass dabei das gemeinsame Singen und auch eine kräftige Prise Humor nicht zu kurz kommen, dafür steht schon der Name „Bittlinger“.

Vorverkauf

Im Vorverkauf sind Eintrittskarten zum Preis von 15,00 Euro in der Hirsch-Apotheke Bernward Plaschke, Berliner Str. 23, Schellerten, Tel. 05123 - 7874, erhältlich.

Das Konzert wird unterstützt von den folgenden Sponsoren: Jörg Bokelmann Heizungs- und Sanitäranlagen, Physiotherapie- und Osteopathie-Praxis Wegner, Avacon, Gemeinde Schellerten, Hirsch-Apotheke Bernward Plaschke Schellerten und Alfred Engelke Unternehmensberatung.

Oliver Kroll

Gemeinschaft pur: Chor- und Familienfreizeit beim Kehrwieder-Kinderchor:

Es wurde gesungen, getanzt und gelacht



Söhlde. Zu Beginn der Osterferien startete der Kehrwieder-Kinderchor zu einer Chor- und Familienfreizeit nach Riepenburg bei Hameln. Mit dabei waren über 30 Kinder und Jugendliche aus den Chorgruppen, sowie einige Geschwister und Eltern, die diese gemeinsame Auszeit zu Beginn der Ferien genossen.

Bei den gemeinsamen Plenums Veranstaltungen kamen alle Altersstufen zusammen und es wurde viel gemeinsam gesungen, getanzt und gelacht. In dieser familiären Atmosphäre war es besonders

schön zu sehen, wie kleinere Kinder in die Gruppe hineinwachsen und Jugendliche schon selbst viel Verantwortung übernehmen. Höhepunkt hierbei war der bunte Abend, der für viele unvergessliche Erlebnisse sorgte.

Vormittags und nachmittags war Chor I ansonsten ganz viel am Basteln, bei einer Schatzsuche unterwegs oder auf dem weitläufigen Spielplatz anzutreffen. Die Jugendlichen von Chor II bereiteten sich in der Zeit mit der Unterstützung von Cecilia Abu Ajamieh (Stimm- bildung), Karen Schulze-Koops

(Klavier) oder Mirko Schelske (Chor-Coaching) auf die Sommerkonzerte vor. Aber auch die Pausen und die Freizeit kamen nie zu kurz – optimal war hier auch das Volleyballfeld, das direkt auf dem Gelände lag. Die Chorfreizeit war Teil des Projekts „Aufwind 2024“, das von der Bürgerstiftung Hildesheim, der Sparkasse HGP und dem Landschaftsverband Hildesheim gefördert wird. Musikinteressierte Kinder- und Jugendlichen sind in allen Chorgruppen herzlich willkommen.

Dagmar Wortmann

Das Ziel ist unser Weg – Wir sind dabei:

14K3 Gedenkmarsch der Reservistenkameradschaft-Hildesheim

Hildesheim/Söhlde. Am 30. März (Karsamstag) traf sich eine Gruppe der RK-Hildesheim östlich von Hildesheim, im Kreidedorf Söhlde, um den Gedenkmarsch 14K3 abzuhalten.

„Das sogenannte Karfreitagsgefecht war am 2. April 2010 ein Gefecht im Rahmen des ISAF-Einsatzes bei Isa Khel in der Provinz Kundus in Afghanistan. Dabei fielen Hauptfeldwebel Nils Bruns, Stabsgefreiter Robert Hartert sowie Hauptgefreiter Martin Augustyniak, alle vom Fallschirmjägerbataillon 373/ Seefeld. Viele weitere Kameraden wurden verwundet. Beim Karfreitagsgefecht waren deutsche Soldaten zum ersten Mal seit dem Zweiten Weltkrieg an länger anhaltenden Kampfhandlungen mit eigenen Verlusten beteiligt.“

Bevor die Kameraden losmarschierten, ging es zur Martin-Luther-Kirche in Söhlde zum Denkmal der Mahnung. Hier gedachten die Kameraden allen Opfern der



Kriege in einer Schweigeminute, bevor es auf die Strecke ging.

Entlang der Landesgrenzen des Landkreises Peine, der Stadt Salzgitter und dem Landkreis Wolfenbüttel wurde marschiert. Die Strecke war mittelschwer, so dass es nicht zu anstrengend wurde. Landschaftlich wurde auf der Strecke viel geboten, wenn nicht an diesem Tag der Sahara-Staub

den Blick getrübt hätte. Die Kameraden marschierten an diesem Tag 11,3 Kilometer.

Nach dem Marsch war ein gemütliches Beisammensein angesagt, wobei man sich einig war, diesen Marsch innerhalb der RK zur Tradition zu machen.

Wir sind im nächsten Jahr für den 15K3 Marsch bereit.

SU d. R. René Schutzmeier

Junggesellschaft Nettlingen-Helmersen feiert vom 3. bis 5. Mai:

140 Jahre Jubiläumsfest



Nettlingen. In diesem Jahr ist es so weit. Die Junggesellschaft Nettlingen-Helmersen feiert ihr 140-jähriges Jubiläum. Wir sind glücklich auf so eine lange Tradition zurückschauen zu können. Zu unserem Jubiläum veranstalten wir vom 3. bis 5. Mai ein Jubiläumsfest im Gottfried von Cramm Park Nettlingen.

Das Fest startet am Freitag um 15 Uhr mit einem Kinder- und Seniorennachmittag mit Unterstützung der neugegründeten Nitoloner Klunkau Perlen. Für Kaffee und Kuchen sorgen die Klunkau Mädels. Im Anschluss an unsere Kranzniederlegung startet um ca. 19 Uhr der Kommerz auf dem Festzelt. Ab 20 Uhr ist Zelt disco, zu welcher der Ein-

tritt frei ist. Um 22.30 Uhr startet ein großes Feuerwerk im Gottfried von Cramm Park.

Am Samstag um 12 Uhr ist Königsbekanntgabe auf dem Festzelt. Um 14 Uhr startet der Festumzug durch unsere Ortschaft. Für diesen suchen wir noch Kinder, welche ein Schild tragen wollen. Dazu bitte am Samstag um 10.45 Uhr auf dem Festzelt melden. Ab 19 Uhr ist wieder Zelt disco, wobei der Eintritt wieder frei ist. Am Sonntag ist um 10 Uhr Katerfrühstück auf dem Zelt. Die Jungesellen werden in Nettlingen von Haus zu Haus gehen und Karten anbieten. Außerdem können Karten an der Star Tankstelle Nettlingen erworben werden. Ab 13 Uhr

sorgt die Jugendfeuer für Spiel und Spaß auf dem Festplatz. An diesem Tag wird auch eine Hüpfburg bereitstehen. Auch in diesem Jahr wird es am ganzen Wochenende einen Jubiläumsspin für 5 Euro bei der Junggesellschaft zu kaufen geben. Wir freuen uns auf ein erfolgreiches Fest und viele Besucher. Außerdem Bedanken wir uns bei allen Organisatoren und Helfern.

Wir sind glücklich, Ihnen auch mitteilen zu können, dass es auch dieses Jahr wieder ein großes Oktoberfest geben wird. Dieses wird am 26.10.2024 im Gottfried von Cramm Park Nettlingen mit Live Band stattfinden. Wir hoffen, Sie auch dort begrüßen zu dürfen.

Marc Fröhlich



SCHÜTZENFEST NETTLINGEN

vom 3. Mai bis 5. Mai 2024

Große Festu. Tanzzette : Volksbelustigungen aller Art

EINMALIG

FEUERWERK

EINMALIG

Freitagabend findet auf dem Festplatz ein großes Feuerwerk statt.

JG NETTLINGEN-HELMERSEN von 1884

PulseofEurope.eu

VERTEIDIGE DAS HERZ EUROPAS

MIT DEINER STIMME.

AM 9. JUNI IST EUROPA WAHL

PULSE OF EUROPE

Friedrich Reulecke

Holzbau GmbH · Zimmerei · Holzhandlung

Im Teiche 11 · 31185 Söhlde
Telefon 0 51 29 / 74 52
Telefax 0 51 29 / 76 25

E-Mail: zimmerei@reulecke-holzbau.de
Internet: www.reulecke-holzbau.de



Glasbau Röhrig GmbH

Ausführung
sämtlicher
Glaserarbeiten

Fenster • Türen • Wintergärten

Glasbau Röhrig GmbH · Dr.-August-Müller-Straße 4 · 31246 Ilsede
Telefon 0 51 74 / 16 35 · Telefax 0 51 74 / 16 36 · info@glasbau-roehrig.de

www.glasbau-roehrig.de

www.glasbau-roehrig.de

Angebot und Aufmaß kostenlos
Preisermittlungen direkt vor Ort

PG GRUPPE

Garten- und Landschaftsbau GmbH

05171 17033

Garten- und Landschaftsbau
Pflasterarbeiten und Terrassenbau
Zaun- und Gabionenbau
Garten- und Landschaftspflege
privat / gewerblich / kommunal

Baumfällung und Baumpflege
Strauch- und Heckenschnitt
Mäharbeiten und Rasenpflege
Saison- und Unterhaltungspflege
Containerdienst 2,5 – 33 m²

Besuchen Sie uns auf: www.pg-container.de · www.pg-gruppe.de

WIR LEBEN GARTENBAU
planen | umsetzen | pflegen

**45 Euro sind
Ihnen sicher!**



Wir checken Ihre Versicherungen
Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 45 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen 45-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!
Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter HUK.de/check



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



GLEITZ

www.gleitz-online.de

Ehemalige Junggesellen Hoheneggelsen:

Heimatmuseum besichtigt



Hoheneggelsen. Bei unserem Treffen im April besichtigen wir ja immer eine Örtlichkeit. Diesmal haben wir uns für unser Heimatmuseum entschieden.

Wir hatten ja einige Neueintritte gehabt, die gebürtig nicht aus Hoheneggelsen stammen. Auf diesem Wege konnten wir unsere Ortschaft, wie sie damals war und heute ist, näher bringen. Aber natürlich auch für die „alten Hoheneggelsener“ war es sehr interessant, was aus dem Heimatmuseum nach der Erweiterung geworden ist. Das kompetente Team des Heimatvereins hat

uns durch die „heiligen Hallen“ geführt und uns die Chronik unserer Ortschaft nähergebracht. Es gab viele Exponate aus vergangener Zeit zu bestaunen, deren Zweck uns teilweise erklärt werden musste. Zwischenzeitlich wurde sich mit einer Bratwurst im Brötchen und einem Kaltgetränk gestärkt. Im Anschluss an die Besichtigungstour haben wir noch zusammengesessen und über das Erlebte diskutiert.

Wir bedanken uns beim Heimatverein für die Gastfreundschaft und Bewirtung an diesem Abend. *Peter Klemme*

Neuer Verein VFFD hofft auf weitere Mitglieder:

Dorfversammlung in Mölme

Mölme. Nach einem kurzen Rückblick, was in der kleinen Ortschaft Mölme seit Dezember geschehen ist, wurden die Termine des zweiten Quartals besprochen. Am 20. April stand das Ausschließen der Bürgerscheibe an.

Im Anschluss stellte sich Anja Werhahn, die Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde, vor und gab einen kurzen Überblick über ihre Aufgaben und das bisher Erreichte.

Auch der jüngste Mölmer

Verein, der VFFD e. V., nutzte die Gelegenheit, über die bisherigen Treffen und geplanten Veranstaltungen zu berichten und erhofft sich, bald viele neue Mitglieder gewinnen zu können.

Wie bereits im letzten Jahr beantwortete der Gemeindevorstand geduldig die Fragen der Gäste.

Schließlich ließen wir den Abend gemütlich bei Kaltgetränken und Knabberereien ausklingen.

Tanja Böttcher

Frühjahrsputz im Mölmer DGH:

Eine saubere Sache



Bettrum. Nach kurzer Pause wurde der „DGH-Putz“ wieder ins Leben gerufen, denn für eine regelmäßige Grundreinigung reicht das Stundenkontingent der Reinigungskraft einfach nicht aus.

Ausgerüstet mit diversen Putzmitteln und -utensilien kamen Vertreter*innen der Mölmer Vereine am 6. April zusammen, um mal „Großreinezumachen“.

Sowohl außen und innen wurden Spinnweben entfernt, Fenster geputzt, das Mobiliar und die Holzdecke ab- sowie die Küchenschränke ausgewischt. Terrasse und Gehwege wurden von Unkraut befreit und zwischendurch natürlich auch mal gequatscht.

Ganz herzlichen Dank an alle, die diesen Samstagvormittag für die Gemeinschaftsaktion „geopfert“ haben! *Tanja Böttcher*

Kita Habakuk Söhlde:

Wildbienen-Projekt für Kita-Kinder

Söhlde. Der Aktionskoffer Wildbiene des Umweltzentrums Hannover e. V. war im März für knapp drei Wochen in der ev.-luth. Kindertagesstätte Habakuk in Söhlde zu Gast. Die Kinder waren sehr gespannt auf das Abenteuer mit der Wildbiene Wilma. Genuß Zeit, um mit der Wildbiene Wilma auf Entdeckungsreise zu gehen, Nisthilfen zu bauen oder Saatkugeln zu basteln. Das Projekt soll Kindern, Eltern, aber auch pädagogische Fachkräfte für das Artensterben sensibilisieren und ihnen Handlungsmöglichkeiten aufzuzeigen. Fragen wie: Was macht eigentlich eine Wildbiene? Wo lebt sie und wie unterscheidet sie sich zu einer Honigbiene? Wieso ist es so wichtig, die Bienen zu schützen? All diese Fragen

und mehr werden im Aktionskoffer Wildbiene des Umweltzentrums Hannover e. V. aufgegriffen. Gefördert von der Avacon Netz AG, kann der Koffer in insgesamt zehn Einrichtungen niedersachsenweit verschickt werden. Der Koffer wird ohne viel Aufwand für die Einrichtung wieder abgeholt und der nächsten Kita übergeben. Vorbereitungen sind für die Fachkräfte und die Eltern nicht nötig: Der Koffer enthält neben vielen spannenden Spiel- und Bastelideen, auch alle benötigten Materialien zum Thema Wildbiene. Dank der Projektförderung der Avacon Netz-AG können ca. 250 Kinder sowie deren Eltern und Erzieher*innen in den nächsten Monaten von dem Aktionskoffer profitieren. *Melanie Eberle*

Sauber. Nachhaltig. Effizient.
Ihr kommunaler Entsorger vor Ort.



Wir bieten Ihnen folgende Dienstleistungen:

- Biomüllentsorgung
- Gelbe Tonne
- Containerdienst
- Altpapiersammlung
- Restmüllentsorgung
- Kanalreinigung



← Unsere Webseite!

Bahnhofsallee 36
31162 Bad Salzdetfurth / OT Groß Dungen
Tel.: 0 50 64/9 05 0



T Umweltdienste GmbH

Geschäftsführer: Hans-Jörg Thon
Porschestraße 17, 31135 Hildesheim
Telefon: 05121 / 516766
E-Mail: info@tumlweltdienste.de
www.tumlweltdienste.de



Leistungspakete:

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Gefahrstoffnotdienst
- Dichtheitsprüfungen von Fett- und Ölabscheidern und Hausanschlüssen
- Reinigung, Sanierung, Wartung und Eigenkontrollen von Fett- und Ölabscheidern
- Saugwagentransport bis 26 m³
- Kanal-Kamera
- Kanal-Inspektion



**365 Tage, 24 Stunden
für Sie erreichbar: 05121 / 516766**

Kaiserpfalz-Kolloquium 2024: Erfolgreicher Meilenstein auf dem Weg zur Folgeveranstaltung 2025

Mit einer beeindruckenden Teilnehmerzahl von über 130 Medizinexperten fand im Februar 2024 das zweite Kaiserpfalz-Kolloquium statt und setzte damit einen bedeutsamen Meilenstein im Bereich des medizinischen Fachdialogs. Unter der fachkundigen Leitung der renommierten Organisatoren Dr. med. Stefan Betge, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin und Angiologie am Helios Klinikum Salzgitter, Privatdozent Dr. med. habil. Daniel Kretzschmar aus der Herz- und Gefäßmedizin Goslar sowie Dr. med. Tom Schilling, Chefarzt des Zentrums für Innere Medizin im Harzkrankenhaus Wernigerode, bot die Veranstaltung eine einzigartige Plattform für den interdisziplinären Austausch und die Weiterentwicklung medizinischer Konzepte.

In einer Atmosphäre gegenseitiger Wertschätzung und Offenheit wurden innovative Ansätze in der Gefäßmedizin sowie verwandten Fachgebieten diskutiert. Von hochkarätigen Vorträgen bis hin zu lebhaften Diskussionsrunden spiegelte das Programm die Vielfalt und den Fortschritt in der medizinischen Forschung wider. Die Teilnehmer lobten nicht nur die Qualität der Präsentationen, sondern auch die Möglichkeit, Erfahrungen auszutauschen und wertvolle Kontakte zu knüpfen.

Angesichts des durchweg positiven Feedbacks und der großen Resonanz der Teilnehmer richteten die Organisatoren ihren Blick bereits auf die Zukunft. Die Planung für das dritte Kaiserpfalz-Kolloquium, das vom 28. Februar bis 1. März 2025 wieder im Hotel „Der Achtermann“ in Goslar stattfinden wird, ist bereits in vollem Gange. Dr. Betge hebt hervor: „Unsere gemeinsame Vision geht über die Grenzen unserer Fachgebiete hinaus. Wir möchten eine Plattform schaffen, die den interdisziplinären Austausch fördert und einen Mehrwert für alle Teilnehmer bietet.“

Die kommende Veranstaltung wird erneut ein breites Spektrum an Themen abdecken und Fachleute aus verschiedenen Bereichen der Medizin zusammenbringen. Neben dem Hauptprogramm wird ein spezielles Workshop-Programm für Medizinische Fachangestellte (MFAs) angeboten, das die Bedeutung einer ganzheitlichen Betreuung unterstreicht und einen zusätzlichen Mehrwert für die Teilnehmer bietet.

Auch Dr. Kretzschmar betont die Bedeutung solcher Veranstaltungen in einer sich ständig wandelnden medizinischen Landschaft: „Gerade in Zeiten des raschen Wandels in der medizinischen Versorgung sind

interprofessionelle Veranstaltungen für die Netzwerkbildung und die Sicherstellung einer optimalen Patientenversorgung von entscheidender Bedeutung.“

Das Kaiserpfalz-Kolloquium 2025 verspricht somit erneut ein bedeutendes Forum für den Austausch und die Weiterentwicklung medizinischer Fachkenntnisse sowie für die Stärkung des interprofessionellen Dialogs zu sein.



Unter der Leitung von Dr. med. Stefan Betge, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin und Angiologie am Helios Klinikum Salzgitter, und Kollegen bot die Veranstaltung eine einzigartige Plattform für den interdisziplinären Austausch und die Weiterentwicklung medizinischer Konzepte.



Wir freuen uns auf Sie!

Das DaVinci® Zentrum Süd-niedersachsen stellt sich vor

High-Tech-Chirurgie für die Region

Referent:innen



Allgemein-, Viszeral-
und Gefäßchirurgie

Dr. med. Joachim Hersel
T (05341) 835-1667
Joachim.Hersel@
helios-gesundheit.de



Thoraxchirurgie

Armen Aleksanyan
T (05121) 894-2004
Armen.Aleksanyan@
helios-gesundheit.de



Gynäkologie

Dr. med. Anna-Maria Kacprzyk
T (05341) 835-1215
Anna-Maria.Kacprzyk@
helios-gesundheit.de



Urologie

Prof. Dr. med. Christoph Wiesner
T (05341) 835-1670
Christoph.Wiesner@
helios-gesundheit.de

Patientenforum
7. Mai 2024, 17 Uhr, Foyer
im Helios Klinikum Salzgitter

Aus der Geschäftswelt ...

Sparkasse begleitet ihre Kunden als zuverlässiger Partner auch durch verwirrende Zeiten / Bilanzsumme 9,25 Mrd. Euro / Kundeneinlagen 7,2 Mrd. Euro / Jahresüberschuss 12,8 Mio. Euro / Gesamtnutzenstiftung 3,4 Mio. Euro:

Sparkasse Hildesheim Goslar Peine präsentiert Geschäftsjahr 2023: „Wir sind ein Stabilitätsanker in der Region“

Hildesheim/Goslar/Peine. Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine stellte im Rahmen eines Pressegesprächs ihren Jahresabschluss für das Jahr 2023 vor. Sie blickt „zufrieden“ auf ein von Veränderungen geprägtes Geschäftsjahr 2023 zurück. „Wir haben viele Herausforderungen zusammen mit unseren Kundinnen und Kunden gemeistert. Das spiegelt sich auch in unseren Ergebnissen wider“, sagt der Vorstandsvorsitzende Jürgen Twardzik. „Angesichts der Rahmenbedingungen sind wir zufrieden. Wichtig ist, dass wir in jeder Situation als verlässlicher Partner an der Seite unserer Kunden standen und stehen“ – so charakterisiert Jürgen Twardzik, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine, das Geschäftsjahr 2023.

Geschäftsjahr 2023

Die Bilanzsumme ändert sich nur geringfügig und liegt bei 9,25 Mrd. Euro. Die Kundeneinlagen entsprechen dem Niveau von 2022: 7,158 Mrd. Euro. Im Jahr 2023 kehrten die Zinsen zurück. Dies hat die Entwicklung maßgeblich geprägt. Die in der Niedrigzinsphase stark angestiegenen täglich fälligen Geldern wurden durch den Zinsanstieg zum Teil in längerfristige Anlagen umgewandelt. „Nach vielen Jahren historisch niedriger Zinsstände können wir wieder deutlich höher verzinsen. Wir haben als eine der ersten Sparkassen wieder Zinsen gezahlt. Dabei haben wir Bestands- und Neukunden gleich behandelt und haben bewusst auf Lockangebote verzichtet“, betont Jürgen Twardzik. Nach seinen Angaben werden klassische Sparprodukte wie zum Beispiel Sparkassenbriefe wieder für Kundinnen und Kunden attraktiv.

Das Kundenkreditvolumen konnte gegenüber dem Vorjahr leicht auf 6.545,3 Mio. Euro (+0,1 Prozent) ausgebaut werden. Nennenswert zugelegt haben die Volumina der öffentlichen Haushalte. Die Kredite an Unternehmen und Privatpersonen liegen etwa auf dem Niveau des Vorjahres.

Im Firmenkundengeschäft konnte das Kreditvolumen leicht

gesteigert werden (+58 Mio. Euro) und liegt gerundet weiterhin beim Vorjahreswert von 2,8 Mrd. Euro.

Im Baufinanzierungsgeschäft, eines der Kernkompetenzen der Sparkasse, ist das Unternehmen auch in verwirrenden Zeiten erfolgreich. „Wir sind der größte Immobilienfinanzierer in unserem Geschäftsgebiet und begleiten selbst in schwierigen Zeiten rund 150 Familien pro Monat in ihr neues Zuhause. In guten Jahren waren es sogar rund 400. In der Summe haben wir im Jahr 2023 rund 1.700 Familien (Vorjahr 2.800) ins Eigenheim begleitet und das mit einem Finanzierungsvolumen von 346 Mio. Euro (Vorjahr 628 Mio. Euro)“, freut sich Vorstandsmitglied Ingmar Müller. Solche Erfolge will die Sparkasse nicht einfach auf sich beruhen lassen. Vielmehr will sie immer besser werden – zum Nutzen ihrer Kundinnen und Kunden. Bei der Baufinanzierung bietet die Sparkasse jetzt eine einzigartige Perspektive. Neben dem eigenen Angebot zeigt sie ihren Kundinnen und Kunden auch die besten Baufinanzierungen aus dem Angebot von über 150 Banken. „Dies erspart viel Zeit und zusätzliche Wege. „Unser Ziel ist es, nicht nur absolute Transparenz zu bieten, sondern ein verlässlicher Ansprechpartner zu sein, der bei jedem Schritt des Baufinanzierungsprozesses unterstützt und begleitet“, so Ingmar Müller weiter.

Die Kernkapitalquote konnte gesteigert werden. Nach Feststellung des Jahresabschlusses durch den Verwaltungsrat im Juni 2024 steigt das Kernkapital um 69,2 Mio. Euro. Die Kernkapitalquote liegt dann bei 15,88 %. Der Jahresüberschuss steigt auf 12,8 Mio. Euro. „Wir sind und bleiben eine substanzstarke Sparkasse. Unser Jahresergebnis nutzen wir zur Stärkung des Eigenkapitals und damit als Basis für weiteres Wachstum und Stabilität. Damit sichern wir unter anderem unsere Zukunft in unsicheren Zeiten ab. Denn als Sparkasse müssen wir unser Eigenkapital selbst erwirtschaften. Für unsere Kunden und für unsere Region ist eine stabile Sparkasse als Anker unersetzlich“, so Twardzik weiter.



Der Gesamtvorstand (von links): Steffen Lange, Jürgen Twardzik, Ingmar Müller

Das zufriedenstellende Ergebnis führt Twardzik auf das große Vertrauen seitens der Kunden und das Engagement der Mitarbeitenden zurück. Für beides sprach er im Namen des Gesamtvorstandes seinen Dank aus.

Erfolgreiches Firmenkundengeschäft

Der Service der Sparkasse im Firmenkundengeschäft geht weit über das Kreditangebot hinaus. „Wir helfen unseren Firmenkunden bei der digitalen Transformation. Über unser Firmenkundenportal stellen wir viele Services zur Verfügung. Zudem begleiten wir mit unseren Partnern bei dem immer wichtiger werdenden Thema der Unternehmensnachfolge“, so Vorstandsmitglied Ingmar Müller.

Im Jahr 2023 hat die Sparkasse 102 Existenzgründer mit einem Kreditvolumen von ca. 8 Mio. Euro begleitet – darunter 73 Neugründungen, 23 Übernahmen und 4 Beteiligungen.

„Wir haben es uns zum Ziel gesetzt, unsere Kompetenz im Bereich der Finanzierung des Technologietransfers kontinuierlich auszubauen. Durch die enge Zusammenarbeit mit Experten und Unternehmen aus der Branche sowie einer stetigen Weiterbildung unserer Mitarbeitenden wird darüber hinaus eine optimale Unterstützung unserer Kundinnen und Kunden gewährleistet“, so Ingmar Müller.

„Chip“, die im Jahr 2023 die 11 populärsten Multibanking-Apps testete sowie Bestnoten vom Münchner Institut für Vermögensaufbau (IVA), das exklusiv für die Zeitschrift Capital 33 Banking-Apps getestet hat.

Sparkassenkunden können mit dem Mehr.Giro-Partnernetzwerk regional profitieren und beim Shopping und bei der Inanspruchnahme von Dienstleistungen von attraktiven Geld-zurück-Vorteilen profitieren. „Im letzten Jahr haben wir die magische Grenze von 500.000 Euro ausgezahlt Cashback überschritten. Mittlerweile liegt der Wert sogar schon bei weit über 600.000 Euro. Im April 2023 konnte die bisher höchste Cashback-Summe eines einzelnen Kunden ausgezahlt werden: 1.099 Euro“ sagt Steffen Lange.

Engagement / www.heimatherzen.de

Unverändert hoch ist die Gesamtnutzenstiftung der Sparkasse. Sie beträgt rund 3,4 Mio. Euro und beinhaltet u. a. Spenden, Sponsoring, sowie Stiftungs- und Gewinnausschüttungen. Im Jahr 2023 hat die Sparkasse über 1.250 Projekte in der Region unterstützt.

Mit ihrer mittlerweile fest etablierten Förder- und Spendenplattform www.heimatherzen.de bietet die Sparkasse darüber hinaus eine kostenlose Möglichkeit, Organisationen und Spender zusammenzubringen. Damit hat die Sparkasse ihr eigenes Engage-

ment maßgeblich erweitert. Im Jahr 2023 hat die Sparkasse über 3.800 Privatspenden mit einer Summe von 120.000 Euro für Vereine in der Region eingesammelt.

Mitarbeitende

Der Sparkassenvorstand betonte, dass die Ergebnisse des Jahres 2023 nur durch das Engagement der mehr als 1.200 Mitarbeitenden erreicht werden konnte. Dazu Jürgen Twardzik: „Wir bieten unseren Mitarbeitenden mehr als Geld. Denn das sind sie uns wert. Wir investierten letztes Jahr 1,5 Mio. Euro in die Fortbildung unserer Mitarbeitenden. Zudem bieten wir ein umfangreiches Gesundheitsmanagement, Bike-Leasing, Mobiles Arbeiten, flexible Arbeitszeitmodelle und moderne Arbeitsplätze mit neuester Technik.“

Resümee

Insgesamt blickt die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine „zufrieden“ auf das Jahr 2023 zurück und blickt optimistisch auf den weiteren Verlauf des Jahres 2024. Angesichts der verwirrenden Zeiten sieht es Sparkassenvorstand Jürgen Twardzik als entscheidend an, dass Kundinnen und Kunden der Sparkasse dennoch ihre finanziellen Ziele nicht aus den Augen verlieren. „Darum unterstützen wir sie dabei, auch jetzt in finanziellen Fragen gut aufgestellt zu sein“, betont er abschließend.

Jens Becker

Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine in Zahlen (31.12.2023)

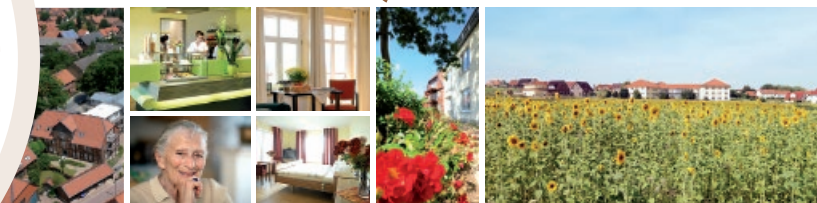
Geschäftsstellen:	40
SB-Standorte:	41
Mitarbeitende:	1.243; davon 64 Auszubildende (Vorjahr 1.240; 55)

Wichtige Bilanzkennzahlen (in Klammern der Vorjahreswert)

Bilanzsumme:	9,255 Mrd. Euro (9,295 Mrd. Euro)
Jahresüberschuss:	12,8 Mio. Euro (10,6 Mio. Euro)
Kundenkreditvolumen:	6,545 Mrd. Euro (6,536 Mrd. Euro)
Kundeneinlagen:	7,158 Mrd. Euro (7,210 Mrd. Euro)
Gesamtnutzenstiftung	3,4 Mio. Euro (2,9 Mio. Euro)

info@daslebenswerk.de · www.daslebenswerk.de

das **Lebens** WERK



Buddes Hof
Ihr Senioren- und Pflegezentrum

- Kompetente Pflege und Betreuung in familiärer Atmosphäre
- Hohes Maß an persönlichem Service
- Vollstationäre Pflege
- Urlaubsbetreuung, Kurzzeitpflege
- Hauseigene Küche
- Lichtdurchflutete, hochwertig ausgestattete Appartements
- Bezaubernde Gartenanlage

Bockmühlenstraße 6 · 31185 Söhlde
Tel: 05129 - 97 15-0

Sonnenkamp
IHR SENIOREN- & PFLEGEZENTRUM
LEBEN · WOHNEN · WOHLFÜHLEN

- Urlaubsbetreuung, Kurzzeit- und Vollstationäre Pflege
- Umfassende persönl. und telef. Beratung
- Betreuung demenziell Erkrankter
- Parkanlage mit Sonnenterrasse
- Hauseigene Küche und hauseigener Friseur
- Modernes, öffentliches Café
- Wellnessbad

Am Sonnenkamp 79-81 · 31157 Sarstedt
Tel: 05066 - 9 04 89-0

Ambulante Pflege
ZUHAUSE RUNDUM VERSORGT

- Professionelle Pflege und Betreuung nach Krankenhausaufenthalt
- Individuelle Grund- u. Behandlungspflege
- Hauswirtschaftl. Hilfe und Versorgung
- Bezugspflege durch zuverlässiges Stammpersonal
- Pflegeberatung und Hilfe bei formellen Angelegenheiten
- Partner aller Kranken- u. Pflegekassen

Osterstraße 33 · 31134 Hildesheim
Tel: 05121 - 13 37 83

chaudry
zimmerer- und dachdeckermeister

Weizenkamp 2
31188 Holle / Grasdorf

Telefon: 05062 89922-0
Telefax: 05062 89922-29
info@chaudry.de

Ihr kompetenter Partner für
Dacheindeckung / Sanierung
Dachabdichtung
Holzrahmenbau
Fachwerksanierung
Zellulosedämmung
Holzfaser Einblasdämmung

FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

U13-Auswahl der männlichen D-Jugend errang am Osterwochenende beim Kolding-Cup den dritten Platz:

Jungadler der SG Börde Handball zu Gast in Dänemark

Schellerten/Söhlde. Das Osterwochenende hatte für die Jungadler von Jörn Rating und Jirka Strube ein ganz besonderes Event zu bieten. Eine U13-Auswahl der männlichen D-Jugend reiste am Karfreitag ins dänische Kolding, um beim internationalen Kolding-Cup teilzunehmen. Schon bei der Ankunft zeigten sich die Jungs beeindruckt von der Sydbank-Arena und dem Vereinsgelände des dänischen Spitzenclubs. Mehr als 200 europäische Teams wollten unter diesen herausragenden Bedingungen ihr Können auf's Parkett bringen. Die Teilnehmerliste mit namhaften Clubs wie Flensburg Handewitt imponierte Trainern, Eltern und Spielern gleichermaßen.

Mit der Eröffnungsfeier wurde vor 5.000 Zuschauer*innen ein erster Glanzpunkt gesetzt. Als für



die deutschen Teilnehmer*innen die Nationalhymne erklang und gleichzeitig die SG Börde Handball auf dem Stadionwürfel unter deutscher Flagge eingeleitet wurde, war Gänsehaut garantiert.

Ausgelassen feierten die Jungadler und ihre mitgereisten Fans ihren Sport und ihren Verein.

Am Karsamstag ging's handballerisch zur Sache, der Fokus lag auf den Vorrundenspielen gegen die HSG Tills Löwen aus Ratzeburg (16:17), den HBC Nürnberg (23:16) und den Gastgeber Kolding (10:18). Damit belegten die Jungadler den dritten Platz in der Gruppe C der U13. Mit einem Quäntchen mehr Glück und ohne das verletzungsbedingte Ausscheiden von Shooter Ole Rating wäre vermutlich mehr drin gewesen.

Am Finaltag überzeugten die Jungs gegen den USV Halle (17:6) und die HSG Varel (19:16). Mit dem 11. Platz in der Gesamtabrechnung war das Trainergespann Rating/Strube hochzufrieden – auch die mitgereisten

Fans bejubelten ihre Mannschaft und das großartige Event. Neben dem Ergebnis stand eindeutig das Team-Erlebnis im Vordergrund. Einen wesentlichen Beitrag dazu leistete nicht nur der Gastgeber mit hervorragend ausgestatteten Sport- und Schulstätten, sondern auch die mitgereiste Elternschaft, die die Funktion des Pizza-Services, Zeugwarts und sogar des Börde-Osterhasen übernahm. Diese wunderbare Erfahrung in der Ferne stärkt das Zusammengehörigkeitsgefühl und lässt die Jungs mit positiver Energie in den Liga-Endspurt zurückkehren. Generationenübergreifend bestand Einigkeit darüber, dass diese Reise nach Wiederholung im Jahr 2025 schreit. Besonderer Dank gilt dem St. Bernward Krankenhaus.

Jirka Strube



FRÜHLINGSGEFÜHLE
Riesen Nachfrage
Riesen Auswahl
 Fahrräder + E-Bikes

Viele Kunden + Kundinnen sind von unserer Auswahl überwältigt, machen Sie sich jetzt selbst ein Bild.

Viele Modelle sofort verfügbar!

Zweirad & servicekracke
 Hildesheimer Str. 53, Asel
 Tel: 0 51 27 / 93 11 00
 info@2radundservice.de

KALKHOFF Premium-Partner

Frauen und Mädchen stärken

Ihre Spende für weltweite Gleichberechtigung.
 IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40

www.care.de



care
 wirkt. weltweit.

Baustoff Brandes
 Baustoff Brandes GmbH
 Dieselstr. 1 / 31228 Peine
 05171 - 7009-0

Energetisch fit für morgen.

Entdecke die Zukunft des Wohnens: Mit energetischer Sanierung und individueller Förderungsberatung machen wir deinen Traum vom nachhaltigen Zuhause wahr.

Förderung bis zu **15% +5%**

A
B
C
D
E
F
G

baustoff-brandes.de

the postman always rings twice

wenn der postmann zweimal klingelt

moderne
 oper von stephen paulus
 libretto von colin graham
 nach der novelle von james m. cain
 europäische erstaufführung

ab 4. mai 24
stadttheater hildesheim
 tickets unter 05121 1693 1693 und bei bekannten vvk-stellen

theater für niedersachsen.
www.mein-theater.live



Premium-Kreuzfahrten

Rundum-Sorglos mit Haustürabholung
ab sofort buchbar und streng limitiert!

Cunard spricht Ihre Sprache!

Frühbucher-Rabatt in Höhe von 2% nur auf den Premium Preis bei Buchung bis 8 Monate vor Reisebeginn.

UNSERE INKLUSIVLEISTUNGEN – Folgende Leistungen sind bei allen Reisen auf dieser Seite für Sie inklusive:

✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Schiff bzw. Flughafen ✓ Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie ✓ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen, Afternoon-Tea, 24-Stunden-Kabinenservice und Buffetrestaurant) ✓ Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung mit Kaffee, Tee, Wasser und Säften ✓ Eine Flasche Sekt zur Begrüßung auf der Kabine ✓ Vielfältiges Unterhaltungsprogramm ✓ Nutzung des Fitness-Centers, der Pools und der Bibliothek ✓ Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung ✓ Trinkgelder, Hafengebühren und Sicherheitsgebühren ✓ Exklusiver Cocktail-Empfang an Bord ab 5 Tagen Kreuzfahrtdauer (ab 20 Teilnehmern) ✓ Fuhrmann Mundstock Reisebegleitung ab 20 Teilnehmern

Beeindruckend - Beeindruckender – Alaska mit der QUEEN ELIZABETH 15 Tage (11 Nächte an Bord)

Seattle – Ketchikan – Juneau – Glacier Bay – Haines – Hubbard Gletscher – Icy Strait Point-Hoonah – Sitka – Victoria – Seattle

Zusatzleistungen für Sie inklusive bei dieser Reise: ✓ Hinflug nach Seattle ✓ Transfer in Seattle: Flughafen - Hotel, Hotel - Schiff & Schiff - Flughafen ✓ 2 x Übernachtung im ****Hotel in Seattle inkl. Frühstück ✓ Rückflug

Reisetermin: 26.08. – 09.09.2025

Premium Preis pro Person in der Doppelkabine ab **4.649,- €**

Seattle – Ketchikan – Glacier Bay – Haines – Tracy Arms – Juneau – Sitka – Misty Fjords National Monument – Victoria – Seattle

Zusatzleistungen für Sie inklusive bei dieser Reise: ✓ Hinflug nach Seattle ✓ Transfer in Seattle: Flughafen - Hotel, Hotel - Schiff & Schiff - Flughafen ✓ 2 x Übernachtung im ****Hotel in Seattle inkl. Frühstück ✓ Rückflug

Reisetermin: 08.07. – 22.07.2025

Premium Preis pro Person in der Doppelkabine ab **4.599,- €**

Höhepunkte Südamerikas intensiv ab/bis Hamburg mit der QUEEN VICTORIA 86 Tage (85 Nächte an Bord)

Hamburg – Amsterdam – Brügge – Southampton – Praia de Vitoria – Port Canaveral – Fort Lauderdale – Grand Turk Island – Bridgetown – Fortaleza – Salvador – Armação – Rio de Janeiro – Montevideo – Buenos Aires – Puerto Madryn – Uschuaia – Kap Horn – Punta Arenas – Amalia Glacier – Brüggen Glacier – Puerto Montt – Santiago de Chile – Coquimbo – Arica – Callao – Manta – Panamakanal – Oranjestad – Nassau – Fort Lauderdale – Port Canaveral – Bermuda – Ponta Delgada – Southampton – Hamburg

Reisetermin: 04.01. – 30.03.2025

Premium Preis pro Person in der Doppelkabine ab **14.739,- €**

Kreuz und quer durchs Mittelmeer mit der QUEEN VICTORIA 22 Tage (21 Nächte an Bord)

Barcelona – Toulon – Alghero – Messina – Neapel – Rom/Civitavecchia – Kefalonia – Korfu – Kotor – Dubrovnik – Triest – Zadar – Split – Valletta – Palma de Mallorca – Barcelona

Zusatzleistungen für Sie inklusive bei dieser Reise: ✓ Hinflug nach Barcelona ✓ Transfer in Barcelona: Flughafen - Schiff & Schiff - Flughafen ✓ Rückflug

Reisetermin: 16.06. – 07.07.2025

Premium Preis pro Person in der Doppelkabine ab **3.599,- €**

Norwegische Fjorde mit Stil mit der QUEEN MARY 2 – Unser Klassiker! 9 Tage (8 Nächte an Bord)

Hamburg – Åldalsnes – Ramsdalsfjord – Ålesund – Olden – Invikfjorden – Nordfjordeid – Bergen – Hamburg

Reisetermin: 17.08. – 25.08.2025

Premium Preis pro Person in der Doppelkabine ab **1.539,- €**

Schnupperkreuzfahrt mit London mit der QUEEN MARY 2 6* bzw. 5 Tage (2 Nächte an Bord)

Fährüberfahrt von Calais nach Dover – 2 Tage London & Kreuzfahrt: Southampton – Seetag – Hamburg bzw. entgegengesetzt

Zusatzleistungen für Sie inklusive bei dieser Reise: ✓ Transfer London - Southampton bzw. entgegengesetzt ✓ 1 x Zwischenübernachtung im Raum Calais inkl. HP* ✓ 1 x Fährüberfahrt Calais - Dover bzw. Dover - Calais ✓ 2 x Übernachtung im ****Hotel im Raum London inkl. HP ✓ 1 x Stadtrundfahrt London

Reisetermin: 09.05. – 14.05.2025* & 25.08. – 29.08.2025

Smart Preis pro Person in der Doppelkabine ab **1.179,- €*** & ab **1.129,- €**

Transatlantik mit Vorprogramm in New York mit der QUEEN MARY 2 13 Tage (9 Nächte an Bord)

New York – Southampton – Hamburg

Zusatzleistungen für Sie inklusive bei dieser Reise: ✓ Hinflug nach New York ✓ Transfer Flughafen - Hotel & Hotel - Schiff in New York ✓ 3 x Übernachtung im ****Hotel in Manhattan inkl. Frühstück

Reisetermin: 02.05. – 14.05.2025

Premium Preis pro Person in der Doppelkabine ab **3.749,- €**

Transatlantik mit Nachprogramm in New York mit der QUEEN MARY 2 14 Tage (9 Nächte an Bord)

Hamburg – Southampton – New York

Zusatzleistungen für Sie inklusive bei dieser Reise: ✓ Transfer Schiff - Hotel & Hotel - Flughafen in New York ✓ 3 x Übernachtung im ****Hotel in Manhattan inkl. Frühstück ✓ Rückflug

Reisetermin: 25.08. – 07.09.2025

Premium Preis pro Person in der Doppelkabine ab **3.849,- €**

Indian Summer in Kanada und Neuengland mit der QUEEN MARY 2 18 Tage (14 Nächte an Bord)

New York City – Newport – Halifax – Sept-Îles – Saguenay – Québec – Corner Brook – Sydney – New York City

Zusatzleistungen für Sie inklusive bei dieser Reise: ✓ Hinflug Hamburg - New York ✓ Transfer in New York: Flughafen - Hotel, Hotel - Schiff & Schiff - Flughafen ✓ Rückflug New York - Hamburg

Reisetermin: 01.10. – 18.10.2025

Premium Preis pro Person in der Doppelkabine ab **4.999,- €**

Ostsee mit Stil – Einlaufen zum Hamburger Hafengeburtstag mit der QUEEN ANNE 11 Tage (10 Nächte an Bord)

Hamburg – Kopenhagen – Visby – Tallinn – Helsinki – Århus – Hamburg

Reisetermin: 29.04. – 09.05.2025

Premium Preis pro Person in der Doppelkabine ab **1.749,- €**

Rund um Großbritannien und Irland mit der QUEEN ANNE 15 Tage (14 Nächte an Bord)

Southampton – Edinburgh – Invergordon – Stornoway – Isle of Mull – Glasgow – Liverpool – Dublin – Cobh – Southampton

Zusatzleistungen für Sie inklusive bei dieser Reise: ✓ Hinflug nach London ✓ Transfer Flughafen - Schiff & Schiff - Flughafen ✓ Rückflug

Reisetermin: 18.05. – 01.06.2025

Premium Preis pro Person in der Doppelkabine ab **2.829,- €**

Für die Buchung einer Hochseekreuzfahrt benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse und eine Mobilnummer! - Limitiertes Kontingent! - Kreuzfahrten gemäß Routenverlauf (Änderungen vorbehalten!) - Druckfehler vorbehalten! - Einzelkabinen, 3./4. Bett und Kinder/Jugendl. auf Anfrage buchbar! Deutsche Staatsangehörige benötigen einen Reisepass, der über das Reiseende hinaus noch mindestens 6 Monate gültig ist. Bitte beachten Sie auch, dass Sie alle Einreisebestimmungen der angefahrenen Häfen erfüllen müssen. Für die Einhaltung der Einreisebestimmungen ist jeder Gast selbst verantwortlich. Weitere Informationen unter www.fumu-reisen.de/hochseereisen.

Buchung und Beratung unter 05302 - 920 200
kreuzfahrten@fumu-reisen.de • www.fumu-reisen.de/hochseereisen

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH, Kurze Wanne 1, 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • Es gelten die AGB des Reiseveranstalters.



Unsere exklusive Beratungs- & Buchungsstelle
in Ihrer Region

Reiseberatung Plumeyer

Marktstraße 3 • 31185 Söhlde

mail@reiseberatung-plumeyer.de

Tel. 05129 - 978790